LG
Life's Good

USER GUIDE

ACCESSORY KIT

Please be sure to thoroughly read the Safety Precautions prior to using the product.
Ensure that this manual remains available at all times by keeping it close by for reference.
This product is designed for home cleaning use. Do not use this product for commercial, experimental or industrial purposes.

MFL69342602_00

www.lge.co.kr

ENGLISH
FRANÇAIS
ESPAÑOL
РУССКИЙ
ITALIANO
NEDERLANDS
DEUTSCH
中文
日本語
עברית

Contents

This manual has been prepared for general use and the images and descriptions in this manual may be different from the product you have purchased.

The contents of this manual are subject to change without prior notice.

Safety Instructions 03

What's Inside the Accessory Kit 04

Using the Accessory 05

Before Using the Product 05

Using the Accessory 05

Managing and Cleaning the Accessory 06

Cleaning the Sani Punch Tool 06

Cleaning the Mini Turbine Tool 06

Safety Instructions

The following precautions are intended to prevent accidental damage or personal injury through safe and proper use of the product.
There are two kinds of precautions: Warning and Caution.

⚠ **This symbol is used to draw the user's attention to the issue concerning the operation that can cause danger.**
Please carefully read the sections with these symbols and follow the instructions to prevent any hazards.

⚠ **WARNING - There is a possibility of serious injury or death if the instructions are not adhered to.**

⚠ **CAUTION - Failure to observe the instructions may result in minor injury or cause damage to the product.**

⚠ WARNING

Power related warnings

- **Unplug the power plug if the product will not be used for a long time.**
  Failure to do so could result in electric shock, short circuit or fire.
- **Do not touch the power plug with wet hands.**
  Failure to do so could result in electric shock or injury.
- **Unplug the power plug when cleaning or fixing the suction nozzle.**
  Failure to do so could result in electric shock or injury.

Use related warnings

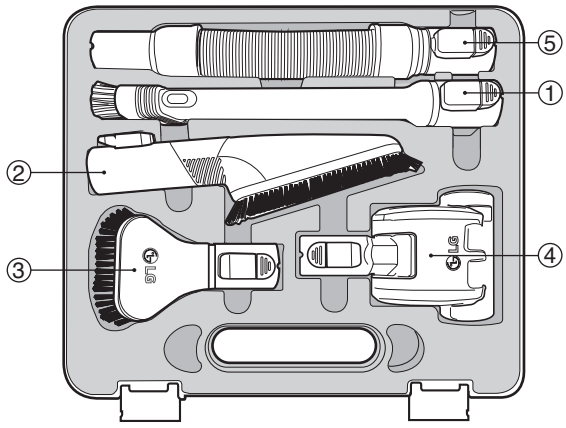
- **Do not spray combustible materials (gasoline, thinner, etc.) or surfactants (cleaning agents, bath products, etc.) on the product.**
  Doing so could result in product malfunction or fire.
- **If gas (propane, city gas, etc.) leaks out, do not touch the product or power plug, but immediately ventilate the room.**
  Sparks may be generated and may cause explosion, fire or injury.
- **Do not use or keep the product near heaters or combustibles (ether, benzene, alcohol, chemicals, propane gas, combustible spray, insecticide, air freshener, cosmetics, etc.).**
  Doing so could result in product malfunction or fire.
- **Do not use the product to clean up liquids (water, beverages, etc.), metals (blades, pins, etc.), combustibles, surfactants, pieces of glass, etc.**
  Doing so could result in product malfunction or fire.
  If liquids, metals, glass, embers, etc. enter the product, immediately power off the product and call the LG Electronics Service Center.
- **Do not use the suction nozzle of the rotating brush high above your head.**
  Hair, neckties, or scarves could become rolled into the rotating brush, causing an injury.
- **Do not use the suction nozzle of the rotating brush on a person or an animal.**
  It may cause injury or product damage.
- **Be careful not to let water, beverages, or detergent flow into the suction nozzle of the rotating brush.**
  Failure to do so could result in electric shock or injury.
- **When using the suction nozzle of the rotating brush, be careful that hands, feet, hairs, skirt, or curtain are not trapped in the rotating brush.**
  It may cause injury or product damage.
- **Be careful that no person or pet plays with the suction nozzle of the rotating brush.**
  Their hair, hands, clothes, etc. may become trapped in the rotating brush, causing injury.
- **Only the service engineers of LG Electronics Service Centers are allowed to disassemble, repair or modify the product.**
  Doing so could result in electric shock, injury or fire.

⚠ CAUTION

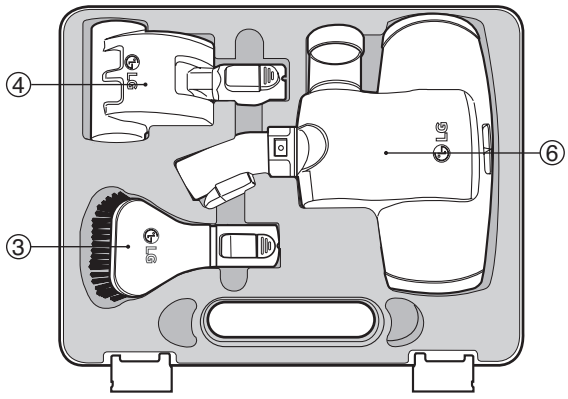
- **Do not clean fine dust such as cement and ashes.**
  Doing so could result in product malfunction.
- **Before using this product, wipe up any liquids (water, oil, etc.), pet excrement, etc. on the floor.**
  They may cause contamination of the floor.
- **Do not wipe the product with volatile or organic solvents (thinner, solvents, acetone, etc.).**
  It may damage the product.
  Wipe the product with a soft cloth.

What's Inside the Accessory Kit

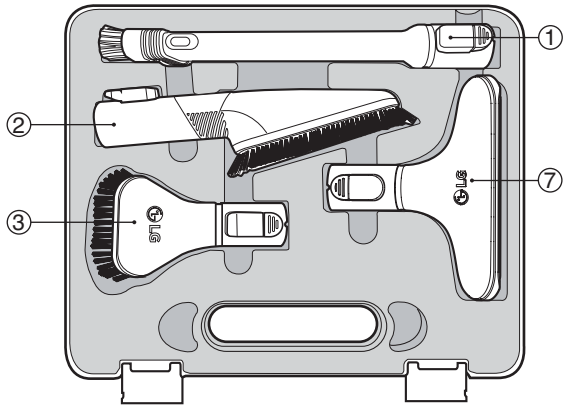
Car care kit

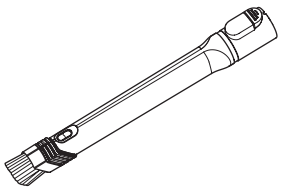
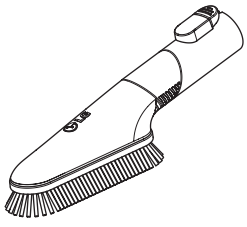
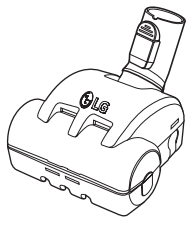


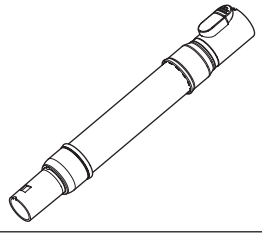
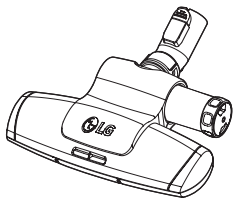
Allergy care kit



Home care kit



① Flexible crevice tool	② Multi angle tool	③ Hard dirt tool	④ Mini turbine tool
			

⑤ Extendable tool	⑥ Sani punch tool	⑦ Mattress tool
		

Using the Accessory

Before Using the Product

Check to see if the accessory is blocked by any foreign substances prior to use.

Using the Accessory

Select an accessory that suits your purpose and connect it to the product's length adjustment extension pipe or handle.

Mattress tool

Use this nozzle when cleaning dust on a mattress.

Mini turbine tool

The brush rotates. Use this nozzle to remove pet hair or human hair in the car or on the sofa.

Multi angle tool

The nozzle is adjustable at various angles and the brush is soft, which makes it suitable for cleaning the car console or top of furniture.

Hard dirt tool

Use this nozzle to remove hard dust or hair stuck in the carpet, using the solid brush.

Sani punch tool

Use this nozzle to remove fine dust by tapping the bedding by using the vibrating plate.

NOTE

- The quilt or sheet can be effectively cleaned when put on a thick blanket.
- If vibration doesn't work, lift the suction nozzle slightly from the surface and put it down again.
- Vibration may not work, depending on the type of carpet, sofa, or mattress.

Extendable tool

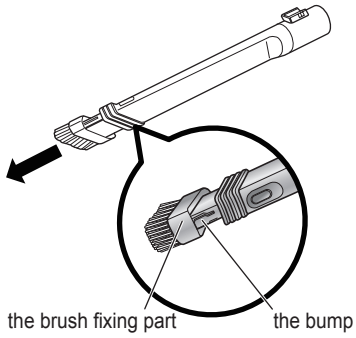
Use when cleaning areas beyond reach by connecting the suction nozzle, as length can be adjusted.

Flexible crevice tool

Nozzle length is adjustable and nozzle is bendable. Use this nozzle when cleaning the inside of the car where the bendable brush is needed, or dust in the cracks and creases of furniture.

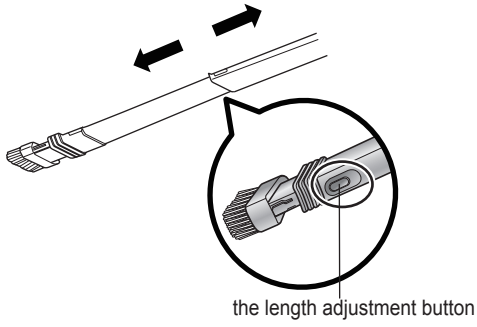
1 How to use the brush

- Hold the brush fixing part and pull it to the arrow direction in order to use the brush.
- Press the bump and push the brush fixing part to the opposite direction of the arrow to insert the brush.



2 How to adjust length

- Press the length adjustment button and push or pull to the end to the arrow direction.



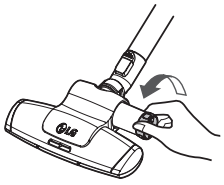
NOTE

- Be careful that if you use the brush on a TV, LCD, or monitor, those products could be scratched.

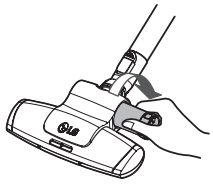
Managing and Cleaning the Accessory

Cleaning the Sani Punch Tool

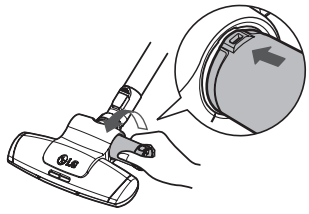
If the entire suction nozzle is washed, the vibrator may become prone to failure.



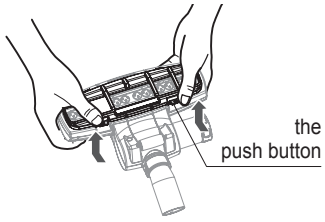
1 If excess dust is collected in the drum during cleaning, turn the dial counterclockwise one or two times.



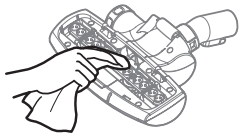
2 If excess dust is collected in the drum after cleaning, turn the drum clockwise to separate it and then, remove dust inside the drum.



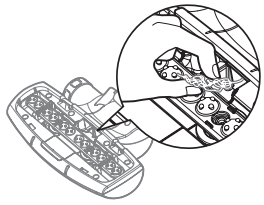
3 Hold the drum and adjust the side groove part and then, turn counterclockwise and assemble it.



4 Press the push button at the back of the suction nozzle and separate the bottom plate.



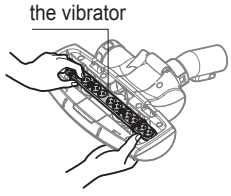
5 Thoroughly wipe the dirty side of the suction nozzle with a cloth.



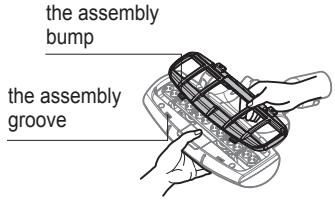
6 If any foreign substances have become trapped at the entry of the suction nozzle, remove them by hand.



7 Wash the separated bottom plate and dry it completely in the shade.



8 Neatly place the vibrator at the bottom.



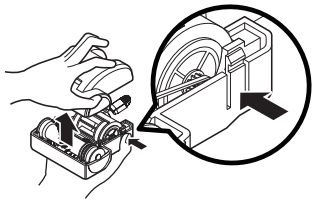
9 Insert the bottom plate assembly bump into the assembly groove and firmly press from the top to assemble the bottom plate.

Cleaning the Mini Turbine Tool

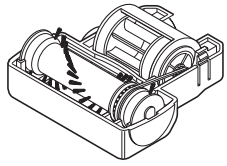
Be sure to remove any foreign substances that have become stuck inside the suction nozzle.



1 Loosen and remove two screws on the upper side of the suction nozzle.



2 Press the hook at the side of the suction nozzle and separate the cover.



3 Remove any hair and pet hair that have become tangled in the brush.

LG
Life's Good

FRANÇAIS

GUIDE DE L'UTILISATEUR

KIT ACCESSOIRE

Lisez attentivement les consignes de sécurité avant d'utiliser le produit.
Assurez-vous que ce manuel reste disponible à tout moment en le gardant à proximité pour référence.
Ce produit est conçu pour le nettoyage à domicile. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales, expérimentales ou industrielles.

www.lge.co.kr

Table des matières

Ce manuel a été préparé pour un usage général, les illustrations et les descriptions qu'il contient peuvent être différentes du produit que vous avez acheté.

Les contenus de ce manuel peuvent faire l'objet de modifications sans préavis.

Consignes de sécurité 03

Contenu du kit accessoire 04

Utilisation de l'accessoire 05

Avant d'utiliser le produit 05

Utilisation de l'accessoire 05

Utilisation et nettoyage de l'accessoire 06

Nettoyage de la buse d'aspiration pour literie 06

Nettoyage de la buse d'aspiration de la brosse rotative 06

Consignes de sécurité

Les précautions suivantes sont destinées à empêcher les dommages accidentels ou les blessures grâce à une utilisation sûre et correcte du produit.

Il existe deux types de précaution : Avertissement et Attention.

⚠ **Ce symbole est utilisé pour attirer l'attention de l'utilisateur sur le problème de fonctionnement qui peut causer un danger.**
Veuillez lire attentivement les sections comportant ces symboles et suivre les instructions pour prévenir tout danger.

⚠ **AVERTISSEMENT - Il existe un risque de blessures graves ou de mort si les instructions ne sont pas respectées.**

⚠ **ATTENTION - Le non-respect des instructions peut provoquer des blessures légères ou endommager le produit.**

⚠ AVERTISSEMENT

Avertissements liés à l'alimentation

- **Débranchez la fiche d'alimentation si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une longue période.**
  Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution, un court-circuit ou un incendie.
- **Ne touchez pas la fiche d'alimentation avec les mains mouillées.**
  Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution ou des blessures.
- **Débranchez la fiche d'alimentation lors du nettoyage ou de la fixation de la buse d'aspiration.**
  Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution ou des blessures.

Avertissements liés à l'utilisation

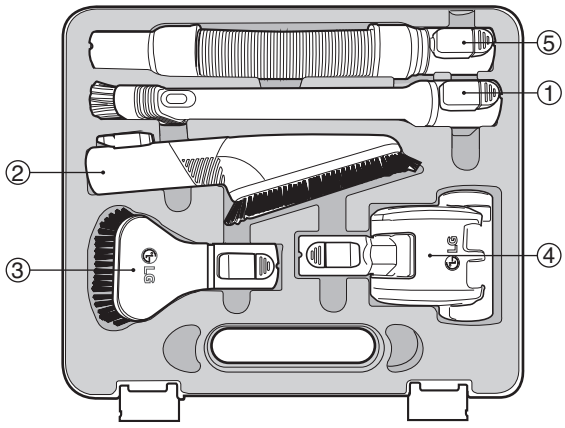
- **Ne vaporisez pas de substances inflammables (essence, diluant, etc.) ni de surfactants (agents nettoyants, produits pour le bain, etc.) sur le produit.**
  Le non-respect de cette consigne risque de provoquer un incendie ou des dysfonctionnements du produit.
- **En cas de fuite de gaz (propane, gaz de ville, etc.), ne touchez pas le produit ni la prise électrique, mais aérez immédiatement la pièce.**
  Des étincelles peuvent être générées et provoquer une explosion, un incendie ou des blessures.
- **N'utilisez ni ne conservez le produit à proximité de radiateurs ou de combustibles (éther, benzène, alcool, produits chimiques, gaz propane, sprays inflammables, insecticides, désodorisants, cosmétiques, etc.).**
  Le non-respect de cette consigne risque de provoquer un incendie ou des dysfonctionnements du produit.
- **N'utilisez pas le produit pour nettoyer des liquides (eau, boissons, etc.), des métaux (lames, épingles, etc.), des combustibles, des surfactants, des morceaux de verre, etc.**
  Le non-respect de cette consigne risque de provoquer un incendie ou des dysfonctionnements du produit.
  Si des liquides, des métaux, du verre, des braises, etc., pénètrent dans l'appareil, éteignez-le immédiatement et appelez le centre de service LG Electronics.
- **N'utilisez pas la buse d'aspiration de la brosse rotative au-dessus de votre tête.**
  Les cheveux, cravates ou foulards pourraient s'enrouler dans la brosse rotative et causer des blessures.
- **N'utilisez pas la buse d'aspiration de la brosse rotative sur une personne ou un animal.**
  Cela peut causer des blessures ou endommager le produit.
- **Veillez à ne pas laisser d'eau, de boisson ou de détergent pénétrer dans la buse d'aspiration de la brosse rotative.**
  Le non-respect de cette consigne peut entraîner une électrocution ou des blessures.
- **Lors de l'utilisation de la buse d'aspiration de la brosse rotative, veillez à ce que les mains, pieds, cheveux, jupes ou rideaux ne se coincent pas dans la brosse rotative.**
  Cela peut causer des blessures ou endommager le produit.
- **Veillez à ce qu'aucune personne ni aucun animal ne joue avec la buse d'aspiration de la brosse rotative.**
  Les cheveux, mains, vêtements, etc. peuvent être piégés dans la brosse rotative, ce qui causerait des blessures graves.
- **Seuls les techniciens de maintenance des centres de service LG Electronics sont autorisés à démonter, réparer ou modifier le produit.**
  Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner une électrocution, des blessures ou un incendie.

⚠ ATTENTION

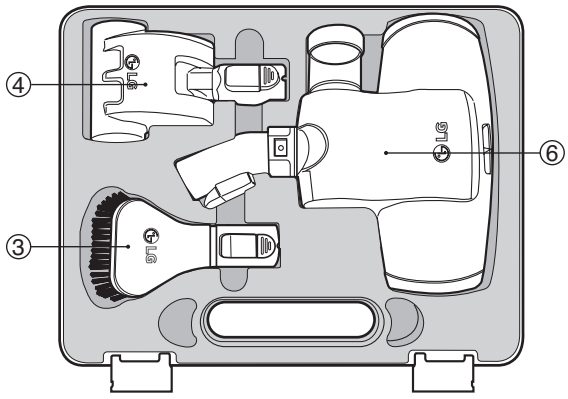
- **Ne nettoyez pas de poussières fines comme le ciment et les cendres.**
  Le non-respect de cette consigne pourrait entraîner un dysfonctionnement du produit.
- **Avant d'utiliser ce produit, essuyez les liquides (eau, huile, etc.), déjections animales, etc. sur le sol.**
  Ils peuvent entraîner la contamination du sol.
- **N'essuyez pas le produit avec des solvants volatils ou organiques (diluants, solvants, acétone, etc.).**
  Cela risquerait de l'endommager.
  Essuyez le produit avec un chiffon doux.

Contenu du kit accessoire

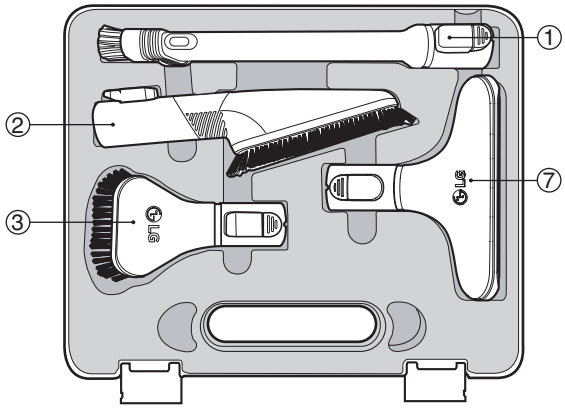
Kit d'entretien pour la voiture

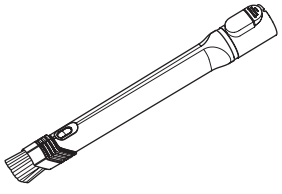
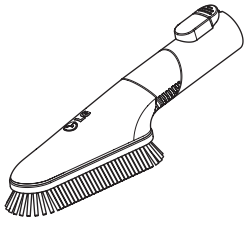
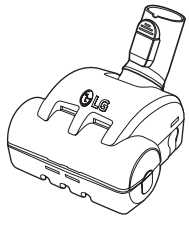


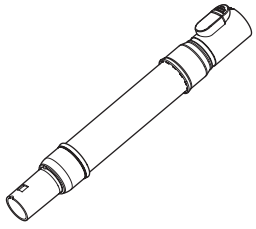
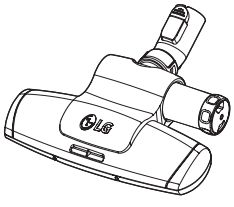
Kit d'entretien contre les allergies



Kit d'entretien pour la maison



① Buse d'aspiration souple	② Buse d'aspiration pour surfaces en hauteur	③ Buse d'aspiration pour poussières épaisses	④ Buse d'aspiration à brosse rotative
			

⑤ Flexible de rallonge	⑥ Buse d'aspiration pour tissus d'ameublement	⑦ Buse d'aspiration pour matelas
		

Utilisation de l'accessoire

Avant d'utiliser le produit

Vérifiez que l'accessoire n'est pas obstrué par une substance étrangère avant de l'utiliser.

Utilisation de l'accessoire

Sélectionnez un accessoire adapté à vos besoins et connectez-le à la poignée ou au tuyau destinés à adapter la longueur du produit.

Buse d'aspiration pour matelas

Utilisez cette buse pour le nettoyage de la poussière sur les matelas.

Buse d'aspiration à brosse rotative

La brosse tourne. Utilisez cette brosse pour enlever les poils d'animaux ou les cheveux présents dans une voiture ou sur un canapé.

Buse d'aspiration pour surfaces en hauteur

La buse est réglable à différents angles et la brosse est douce, ce qui la rend adaptée au nettoyage du tableau de bord de la voiture ou du dessus des meubles.

Buse d'aspiration pour poussières épaisses

Utilisez cette buse pour enlever la poussière épaisse ou les cheveux adhérant à la moquette à l'aide de la brosse pour poussières épaisses.

Buse d'aspiration pour tissus d'ameublement

Utilisez cette buse pour enlever la poussière fine en tapotant la literie à l'aide de la plaque vibrante.

CONSEILS

- La couverture ou le drap peuvent être nettoyés de façon efficace lorsqu'ils sont placés sur une couverture épaisse.
- Si les vibrations ne donnent pas le résultat escompté, soulevez légèrement la buse d'aspiration de la surface et reposez-la.
- La vibration peut ne pas fonctionner selon le type de tapis, canapé ou matelas.

Flexible de rallonge

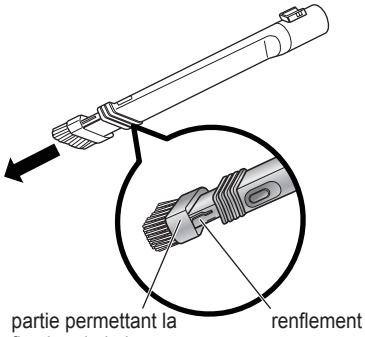
Utilisez-le lors du nettoyage de zones difficiles d'accès en connectant la buse d'aspiration, puisque sa longueur est réglable.

Buse d'aspiration souple

La longueur de la buse est réglable et la buse est souple. Utilisez cette brosse lors du nettoyage de l'intérieur de la voiture aux endroits où la brosse pliable est nécessaire, ou pour nettoyer la poussière présente dans les interstices et les angles des meubles.

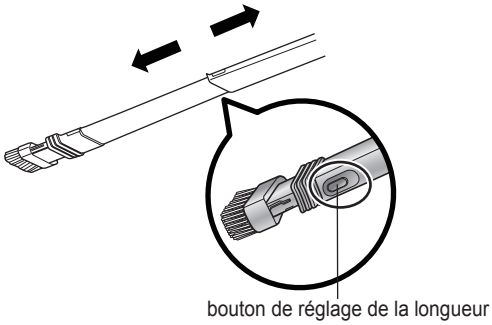
1 Comment utiliser la brosse

- Maintenez la fixation de la brosse tirez-la dans le sens de la flèche afin d'utiliser la brosse.
- Appuyez sur la bosse et poussez la fixation de la brosse dans le sens opposé à la flèche pour insérer la brosse.



2 Réglage de la longueur

- Appuyez sur le bouton de réglage de la longueur et poussez ou tirez jusqu'au bout dans le sens de la flèche.



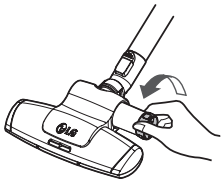
CONSEILS

- L'utilisation de la brosse sur un téléviseur, un moniteur ou un écran LCD peut provoquer des rayures.

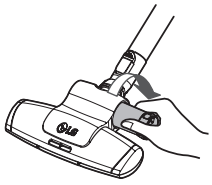
Utilisation et nettoyage de l'accessoire

Nettoyage de la buse d'aspiration pour literie

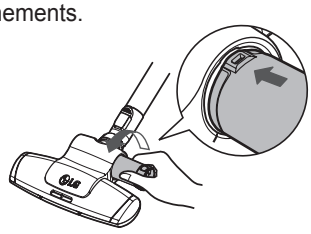
Si la buse d'aspiration est lavée en intégralité, le vibrateur peut subir des dysfonctionnements.



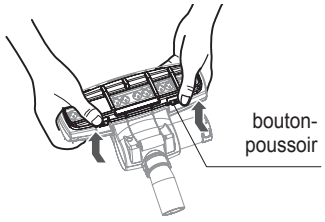
1 Si un excès de poussière est recueilli dans le tambour pendant le nettoyage, tournez la molette vers la gauche une ou deux fois.



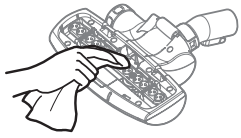
2 Si un excès de poussière est recueilli dans le tambour après le nettoyage, tournez le tambour dans le sens horaire pour le séparer, puis, retirez la poussière à l'intérieur du tambour.



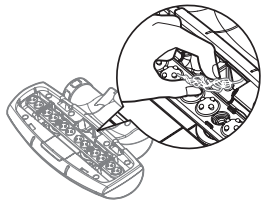
3 Maintenez le tambour et réglez la rainure latérale, puis tournez-le vers la gauche et assemblez-le.



4 Appuyez sur le bouton-poussoir à l'arrière de la buse d'aspiration et séparez la plaque inférieure.



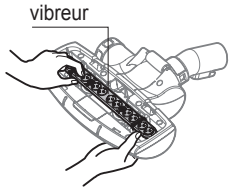
5 Essuyez soigneusement la partie sale de la buse d'aspiration avec un chiffon.



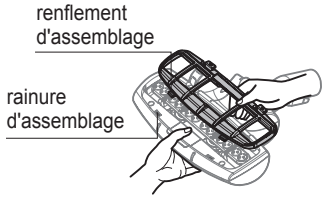
6 Si des substances étrangères se trouvent piégées à l'entrée de la buse d'aspiration, enlevez-les à la main.



7 Lavez la plaque inférieure après l'avoir séparée et faites-la sécher complètement à l'ombre.



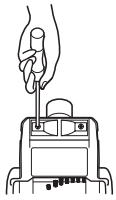
8 Placez soigneusement le vibrateur en bas.



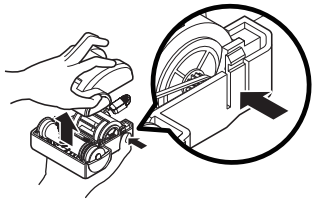
9 Insérez la bosse d'assemblage de la plaque inférieure dans la rainure d'assemblage et appuyez fermement par le haut pour assembler la plaque inférieure.

Nettoyage de la buse d'aspiration de la brosse rotative

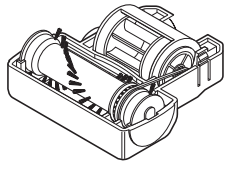
Assurez-vous de retirer toutes les substances étrangères coincées à l'intérieur de la buse d'aspiration.



1 Desserrez et retirez les deux vis sur la face supérieure de la buse d'aspiration.



2 Appuyez sur le crochet placé sur le côté de la buse d'aspiration et séparez le capot.



3 Retirez les cheveux et les poils d'animaux emmêlés dans la brosse.

LG
Life's Good

ESPAÑOL

MANUAL DE USUARIO

KIT DE ACCESORIOS

Lea detenidamente las precauciones de seguridad antes de utilizar el producto.
Tenga el manual siempre a mano para poder utilizarlo como referencia siempre que lo necesite.
El producto está diseñado para la limpieza doméstica. No utilice este producto con fines comerciales, experimentales o industriales.

www.lge.co.kr

Contenidos

Este manual se ha preparado para su uso general y las imágenes y descripciones incluidas en él podrían no coincidir con el producto adquirido.

El contenido de esta guía puede cambiar sin previo aviso.

Instrucciones de seguridad 03

Qué incluye el kit de accesorios 04

Uso del accesorio 05

Antes de utilizar el producto 05

Uso del accesorio 05

Gestión y limpieza del accesorio 06

Limpieza de la boquilla de succión para tapicería para ropa de cama 06

Limpieza de la boquilla para tapicería del cepillo giratorio 06

Instrucciones de seguridad

El objetivo de las siguientes medidas es evitar daños accidentales o lesiones mediante el uso seguro y adecuado del producto.
Hay dos tipos de avisos: Advertencia y Precaución.

⚠ **Este símbolo se utiliza para llamar la atención del usuario sobre un problema de uso que podría suponer un peligro.**
Lea detenidamente las secciones con estos símbolos y siga las instrucciones para evitar riesgos.

⚠ **ADVERTENCIA - Existe el riesgo de que se produzcan lesiones graves e incluso la muerte si no se siguen estas instrucciones.**

⚠ **PRECAUCIÓN - Si se ignoran estas instrucciones, podrían producirse lesiones leves o daños al producto.**

⚠ ADVERTENCIA

Advertencias relacionadas con la alimentación

- **Desenchufe el cable de alimentación si no va a utilizar el producto durante un tiempo prolongado.**
  En caso contrario, podría recibir una descarga eléctrica o producirse un cortocircuito o incendio.
- **No toque el cable de alimentación con las manos mojadas.**
  En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.
- **Desconecte el cable de alimentación al limpiar o manipular el la boquilla de succión.**
  En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.

Advertencias relacionadas con el uso

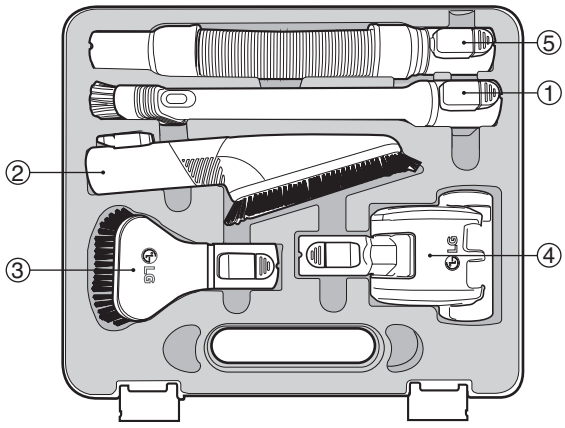
- **No pulverice materiales combustibles (gasolina, diluyente, etc.) ni surfactantes (productos de limpieza, productos de baño, etc.) sobre el producto.**
  En caso contrario, podría provocar un funcionamiento incorrecto o riesgo de incendio.
- **Si hay un escape de gas (propano, gas ciudad, etc.), no toque el producto ni el cable de alimentación y ventile la habitación de inmediato.**
  Podrían producirse chispas y causar una explosión, un incendio o lesiones.
- **No use ni guarde el producto cerca de calentadores o combustibles (éter, benceno, alcohol, químicos, gas propano, pulverizador de combustible, insecticida, ambientador, cosméticos, etc.).**
  En caso contrario, podría provocar un funcionamiento incorrecto o riesgo de incendio.
- **No utilice el producto para limpiar líquidos (agua, bebidas, etc.), metales (cuchillas, alfileres, etc.), combustibles, surfactantes, trozos de cristal, etc.**
  En caso contrario, podría provocar un funcionamiento incorrecto o riesgo de incendio.
  Si se introducen en el producto líquidos, metales, trozos de vidrio, cenizas, etc., desenchufe el producto inmediatamente y llame al centro de servicios de LG Electronics.
- **No utilice la boquilla de succión del cepillo giratorio por encima de la cabeza.**
  En el cepillo giratorio podrían quedarse enredados pelo, collares o bufandas y producir una lesión.
- **No utilice la boquilla de succión del cepillo giratorio en una persona o animal.**
  Podrían producirse lesiones o daños.
- **Evite que se introduzca agua, bebidas o detergente en la boquilla de succión del cepillo giratorio.**
  En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.
- **Use la boquilla de succión del cepillo giratorio con cuidado para que no se queden atrapados en él las manos, los pies, el pelo, la ropa o las cortinas.**
  Podrían producirse lesiones o daños.
- **Evite que otras personas o una mascota jueguen con la boquilla de succión del cepillo.**
  El pelo, las manos, la ropa, etc. podrían quedarse atrapados en el cepillo giratorio y producirse lesiones.
- **Solo los ingenieros de servicio de LG Electronics pueden desensamblar, reparar o modificar el producto.**
  En caso contrario, podría provocar una descarga eléctrica, un funcionamiento incorrecto o riesgo de incendio.

⚠ PRECAUCIÓN

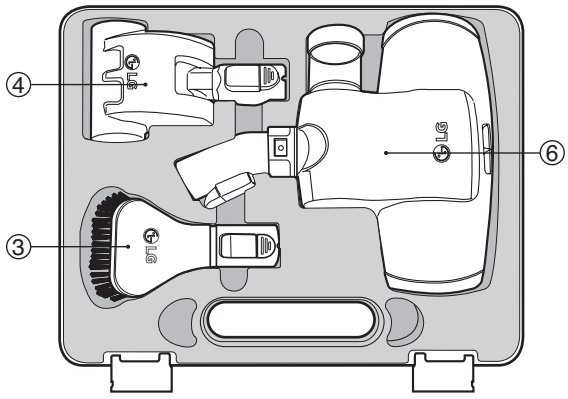
- **No limpie polvo fino, como cemento o cenizas.**
  En caso contrario, podría provocar un funcionamiento incorrecto.
- **Antes de utilizar este producto, limpie cualquier líquido (agua, aceite, etc.), excrementos de animal, etc. que haya en el suelo.**
  Podrían contaminar el suelo.
- **No limpie el producto con disolventes volátiles u orgánicos (diluyente, disolvente, acetona, etc.).**
  Podrían dañar el producto.
  Limpie el producto con un paño suave.

Qué incluye el kit de accesorios

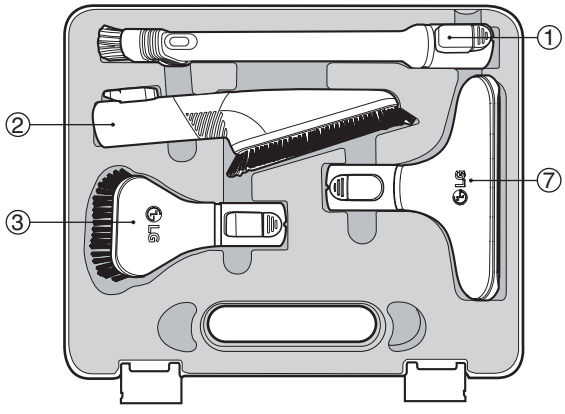
Kit de cuidados para el coche

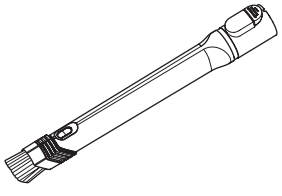
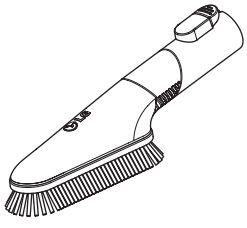
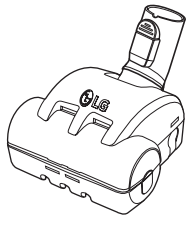


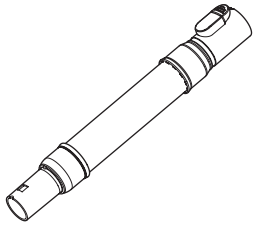
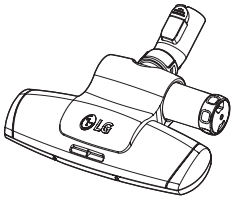
Kit de cuidados para alergias



Kit de cuidados para el hogar



① Boquilla de succión plegable	② Boquilla de succión para limpieza superior	③ Boquilla de succión para polvo	④ Boquilla de succión para el cepillo giratorio
			

⑤ Cable de extensión	⑥ Boquilla de succión para tapicería	⑦ Boquilla de succión para colchones
		

Uso del accesorio

Antes de utilizar el producto

Compruebe que el accesorio no está bloqueado por ninguna sustancia antes de utilizarlo.

Uso del accesorio

Seleccione el accesorio más adecuado y conéctelo a la manilla o tubo de extensión para ajustar la longitud del producto.

Boquilla de succión para colchones

Utilice esta boquilla para limpiar el polvo de un colchón.

Boquilla de succión para el cepillo giratorio

El cepillo gira. Utilice esta boquilla para eliminar el pelo humano o animal del coche o el sofá.

Boquilla de succión para limpieza superior

La boquilla es ajustable a varios ángulos y el cepillo es suave, por lo que es ideal para limpiar la consola del coche o la parte superior de los muebles.

Boquilla de succión para polvo

Utilice esta boquilla para limpiar el polvo o el pelo de la moqueta con el cepillo sólido.

Boquilla de succión para tapicería

Utilice esta boquilla para eliminar el polvo fino con tan solo tocar la tapicería con la placa vibratoria.

SUGERENCIAS

- Puede limpiar la sábana o manta eficazmente sobre una manta gruesa.
- Si la vibración no funciona, levante levemente la boquilla de succión de la superficie y vuelva a colocarla.
- Es posible que la vibración no funcione, dependiendo del tipo de moqueta, sofá o colchón.

Cable de extensión

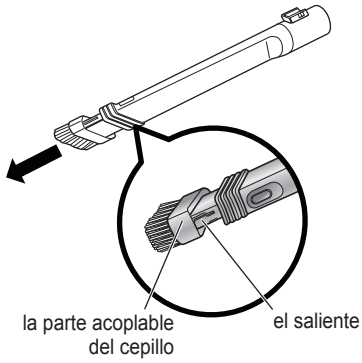
Puede utilizarlo en zonas de difícil alcance conectando la boquilla de succión, ya que es posible ajustar la longitud.

Boquilla de succión plegable

La boquilla es plegable y su longitud se puede ajustar. Utilice esta boquilla para limpiar el interior del coche donde necesite usar una boquilla plegable o limpiar el polvo introducido en las grietas de los muebles.

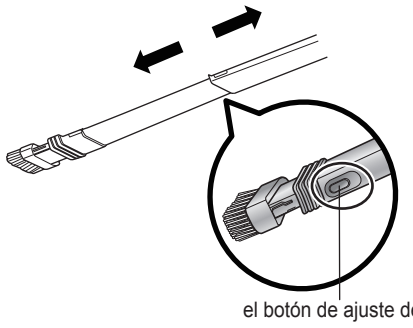
1 Cómo utilizar el cepillo

- Sujete la parte por la que se acopla el cepillo y tire en la dirección indicada para utilizarlo.
- Presione el saliente y empuje la parte acoplable del cepillo en la dirección opuesta a la flecha para introducir el cepillo.



2 Cómo ajustar la longitud

- Presione el botón de ajuste de longitud y tire del extremo o empújelo en la dirección indicada por la flecha.



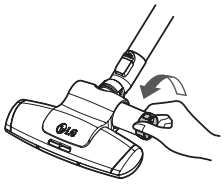
SUGERENCIAS

- Procure no utilizar el cepillo en un televisor, una pantalla LCD o un monitor, porque podría causar arañazos.

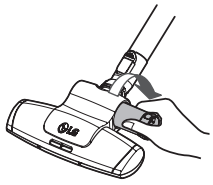
Gestión y limpieza del accesorio

Limpieza de la boquilla de succión para tapicería para ropa de cama

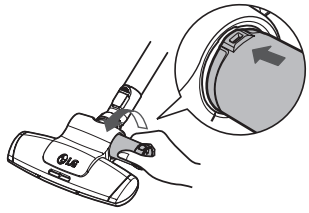
Si lava la boquilla de succión completa, podrían producirse fallos de funcionamiento.



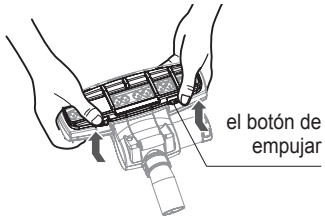
1 Si existe un exceso de polvo en el tambor durante la limpieza, gire el dial hacia la izquierda una o dos veces.



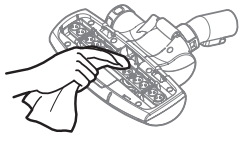
2 Si hay un exceso de polvo en el tambor después de limpiar, gire el tambor hacia la derecha para extraerlo y, después, elimine el exceso de polvo.



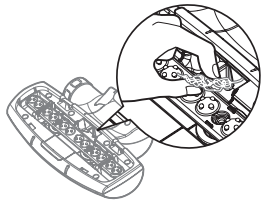
3 Sostenga el tambor, ajuste la parte de sujeción y, después, gírelo hacia la izquierda para volver a colocarlo.



4 Pulse el botón de empujar en la parte trasera de la boquilla de succión y extraiga la placa inferior.



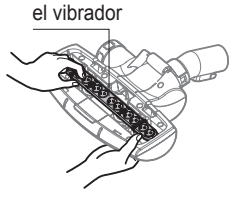
5 Limpie detenidamente la suciedad de la boquilla de succión con un paño.



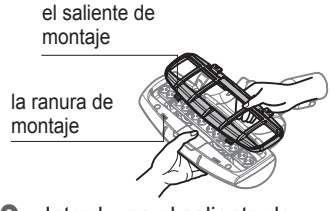
6 Si se han introducido sustancias extrañas en la zona de entrada de la boquilla de succión, extráigalas con la mano.



7 Lave la placa inferior y séquela por completo a la sombra.



8 Coloque con cuidado el vibrador en la parte inferior.



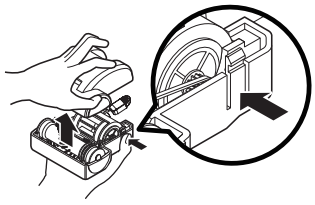
9 Introduzca el saliente de montaje de la placa inferior en la ranura de montaje y presione con firmeza desde la parte superior para montar la placa inferior.

Limpieza de la boquilla para tapicería del cepillo giratorio

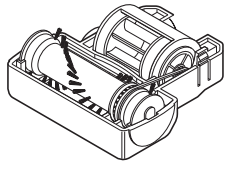
Limpie cualquier sustancia extraña que se haya podido quedar dentro de la boquilla de succión.



1 Suelte y extraiga los dos tornillos de la parte superior de la boquilla de succión.



2 Presione el gancho del lateral de la boquilla de succión y quite la cubierta.



3 Limpie el pelo que haya podido quedarse enredado en el cepillo.

LG
Life's Good

Руководство пользователя

Комплект принадлежностей

РУССКИЙ

Обязательно тщательно изучите правила техники безопасности перед началом эксплуатации изделия.
Храните это руководство в доступном месте для получения справки при дальнейшей эксплуатации.
Данное изделие предназначено для уборки в домашних условиях. Не используйте данное изделие в коммерческих, экспериментальных или промышленных целях.

www.lge.co.kr

Содержание

Данное руководство было разработано для общего использования. Изображения и описания, содержащиеся в настоящем руководстве, могут отличаться от приобретенного изделия.

Содержание данного руководства может быть изменено без предварительного уведомления.

Правила техники безопасности 03

Что входит в комплект принадлежностей 04

Использование принадлежностей 05

Перед использованием изделия 05

Использование принадлежностей 05

Применение и очистка принадлежностей 06

Очистка насадки для обивки 06

Очистка вращающейся щетки 06

Правила техники безопасности

Следующие меры предосторожности предназначены для обеспечения безопасной и правильной эксплуатации изделия и предотвращения случайных повреждений или травм.
В руководстве используется два вида мер предосторожности: «Внимание» и «Предупреждение».

⚠ **Этот символ используется для привлечения внимания пользователя к опасностям, которые могут возникнуть при эксплуатации.**
Внимательно прочитайте разделы с этими символами и следуйте инструкциям во избежание опасности.

⚠ **ВНИМАНИЕ - несоблюдение указанных инструкций может привести к серьезным травмам или смерти.**

⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ - несоблюдение инструкций может привести к незначительным травмам или повреждению изделия.**

⚠ ВНИМАНИЕ

Предостережения относительно электропитания

- **Извлеките штепсельную вилку из розетки, если изделие не будет использоваться в течение длительного времени.**
  В противном случае это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию.
- **Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками.**
  В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.
- **Извлекайте штепсельную вилку из розетки при чистке или ремонте насадки.**
  В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.

Предостережения относительно эксплуатации

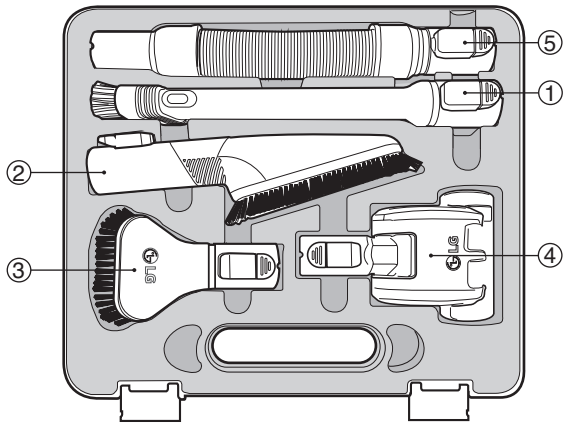
- **Не распыляйте воспламеняющиеся вещества (бензин, растворитель и т. п.), или поверхностно-активные вещества (чистящие средства, средства для ванн и т.д.) на изделие.**
  Несоблюдение этого правила может привести к повреждению изделия или возгоранию.
- **При возникновении утечки газа (пропана, бытового газа и т. п.) не прикасайтесь к изделию или штепсельной вилке и немедленно проветрите помещение.**
  Может возникнуть искра, которая может привести к взрыву, возгоранию или травме.
- **Не используйте и не храните изделие вблизи нагревательных приборов или горючих материалов (эфира, бензола, спирта, химикатов, пропана, легковоспламеняющихся аэрозолей, инсектицидов, освежителей воздуха, косметики и т. д.).**
  Несоблюдение этого правила может привести к повреждению изделия или возгоранию.
- **Не используйте изделие для уборки жидкости (воды, напитков т. д.), металлических объектов (лезвий, булавок и т. п.), горючих материалов, поверхностно-активных веществ, кусков стекла и т. п.**
  Несоблюдение этого правила может привести к повреждению изделия или возгоранию.
  Если жидкости, металлические объекты, стекло, золы и другие посторонние материалы попали в изделие, немедленно выключите его и обратитесь в сервисный центр LG Electronics.
- **Не используйте вращающуюся щетку высоко над головой.**
  Вращающаяся щетка может затянуть волосы, галстук или шарф внутрь, что приведет к травме.
- **Не направляйте вращающуюся щетку на человека или животных.**
  Это может привести к травме или повреждению изделия.
- **Будьте осторожны и не допускайте попадания воды, напитков или моющих средств во всасывающее сопло вращающейся щетки.**
  В противном случае это может привести к поражению электрическим током или травме.
- **При использовании вращающейся щетки следите за тем, чтобы руки, ноги, волосы, юбка или шторы не попадали во вращающуюся щетку.**
  Это может привести к травме или повреждению изделия.
- **Следите, чтобы ни люди, ни животные не играли с вращающейся щеткой.**
  Их волосы, руки, одежда и т. д. могут застрять во вращающейся щетке, что может привести к травмам.
- **Только специалистам сервисных центров LG Electronics разрешено разбирать, ремонтировать или модифицировать изделие.**
  Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током, травме или возгоранию.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

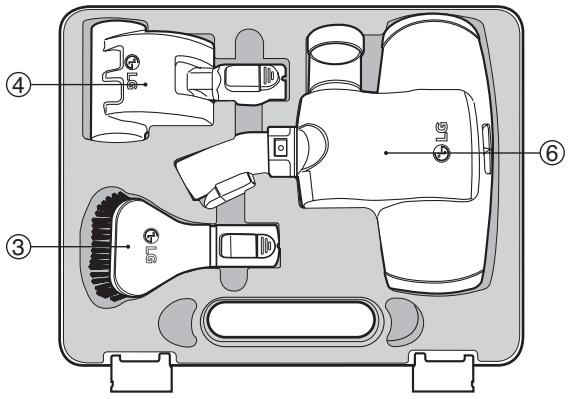
- **Не используйте изделие для очистки поверхности от мелкой пыли, например цемента и пепла.**
  Это может привести к неполадкам в работе изделия.
- **Перед использованием этого изделия очистите пол от жидкости (воды, масла и т. д.), экскрементов животных и т. п.**
  Это может стать причиной загрязнения пола.
- **Не протирайте изделие летучими или органическими растворителями (растворителем, ацетоном и др.).**
  Это может привести к повреждению изделия.
  Протирайте изделие мягкой тканью.

Что входит в комплект принадлежностей

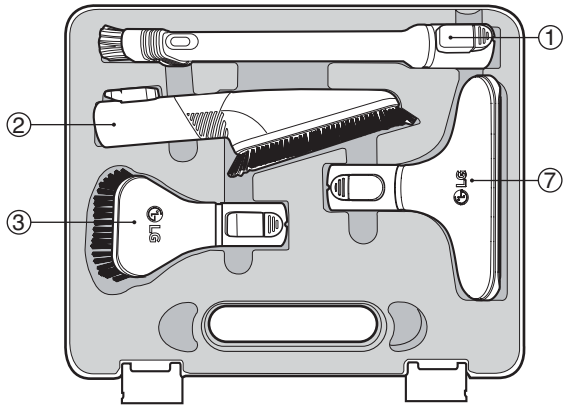
Комплект для уборки в автомобиле

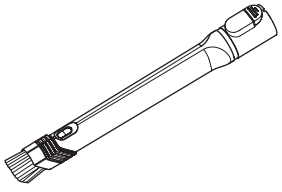
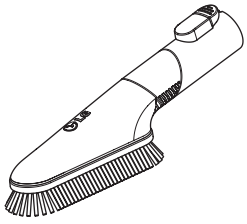
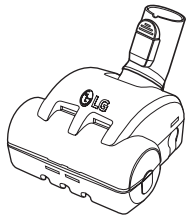


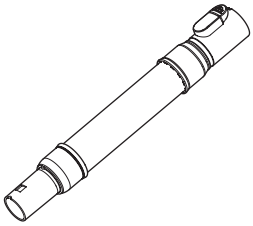
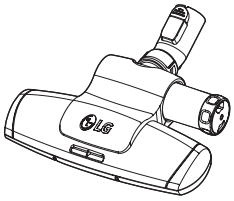
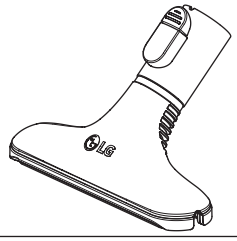
Гиппоаллергенный комплект



Комплект для домашней уборки



① Сгибающаяся щелевая насадка	② Насадка для уборки поверхностей	③ Насадка для уборки твердых загрязнений	④ Вращающаяся щетка
			

⑤ Трубка-удлинитель	⑥ Насадка для обивки	⑦ Насадка для матраса
		

Использование принадлежностей

Перед использованием изделия

Перед использованием убедитесь, что насадка не заблокирована посторонними предметами.

Использование принадлежностей

Выберите подходящую насадку и установите ее на трубку-удлинитель регулировки длины или держатель.

Насадка для матраса

Используйте эту насадку при очистке матраса от пыли.

Вращающаяся щетка

Щетка вращается. Используйте эту насадку для удаления шерсти животных или человеческих волос в машине или на диване.

Насадка для уборки поверхностей

Насадка регулируется под различными углами. Более того, мягкая щетка делает ее пригодной для очистки приборной панели автомобиля или верхней части мебели.

Насадка для уборки твердых загрязнений

Жесткая щетка насадки подходит для удаления твердых загрязнений или трудно убираемых с ковровых покрытий волос.

Насадка для обивки

Используйте эту насадку для удаления мелкой пыли, прикасаясь к обивке с помощью вибрирующей пластины.

СОВЕТЫ

- Для эффективной очистки пледа или простыни положите их на плотное одеяло.
- Если насадка не вибрирует, слегка приподнимите ее от поверхности, а затем поднесите к очищаемой поверхности снова.
- Вибрация может не работать в зависимости от типа ковра, дивана или матраса.

Трубка-удлинитель

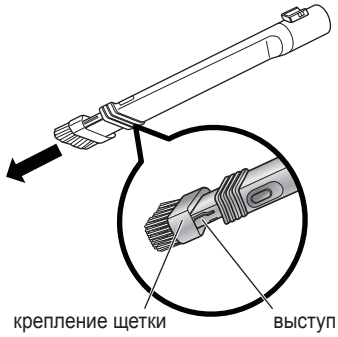
Используйте при очистке труднодоступных участков, прикрепив насадку, так как длину можно регулировать.

Сгибающаяся щелевая насадка

Сгибающаяся насадка с регулируемой длиной. Используйте эту насадку для уборки внутри автомобиля, где требуется сгибающаяся щетка, или уборки пыли в труднодоступных участках мебели (трещины и складки).

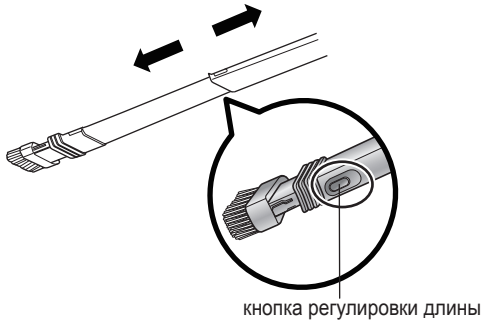
1 Использование насадки

- Чтобы использовать щетку, удерживайте крепление и потяните в направлении, указанном стрелкой.
- Нажмите на выступ и направьте крепление щетки в противоположное стрелке направление, чтобы вставить щетку.



2 Регулировка длины

- Нажмите кнопку регулировки длины и толкните или потяните конец трубки в направлении стрелки.



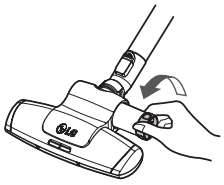
СОВЕТЫ

- Будьте внимательны. Использование щетки для очистки поверхности телевизора, ЖК-дисплея или монитора может оставить царапины.

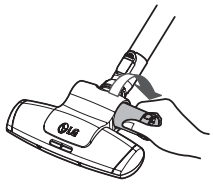
Применение и очистка принадлежностей

Очистка насадки для обивки

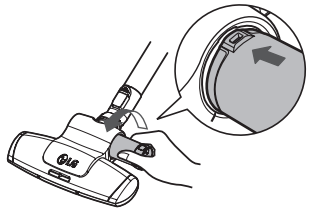
Если промыть всю насадку, вибрирующая часть может стать подверженной неисправностям.



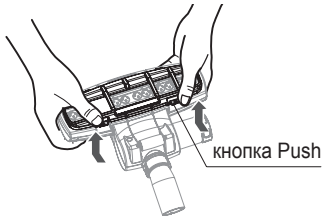
1 Если во время чистки в барабане собираются излишки пыли, поверните регулятор против часовой стрелки один или два раза.



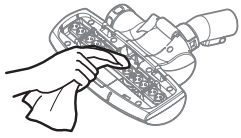
2 Если и после очистки в барабане собираются излишки пыли, поверните барабан по часовой стрелке, снимите его и удалите пыль внутри барабана.



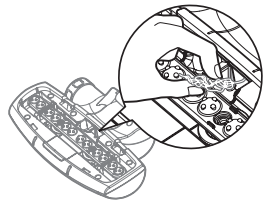
3 Держите барабан и отрегулируйте боковые направляющие, а затем поверните его против часовой стрелки и установите в насадку.



4 Нажмите кнопку Push на задней части насадки и отсоедините нижнюю пластину.



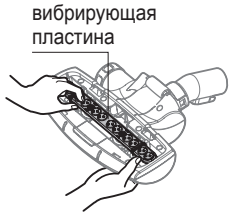
5 Тщательно протрите загрязненную часть насадки тканью.



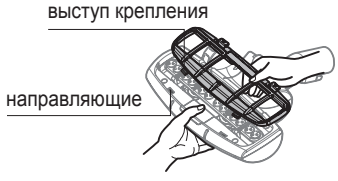
6 Если какие-либо посторонние предметы оказались зажаты на входе в насадку, удалите их вручную.



7 Промойте отсоединенную нижнюю пластину и полностью высушите ее в тени.



8 Аккуратно расположите вибрирующую пластину в нижней части.



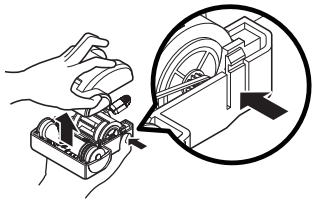
9 Вставьте нижнюю сборную пластину в направляющие и сильно надавите сверху, чтобы установить ее.

Очистка вращающейся щетки

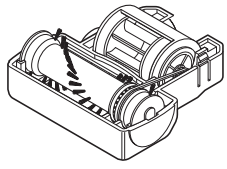
Обязательно удалите все посторонние предметы, которые застряли внутри насадки.



1 Ослабьте и выкрутите два винта на верхней стороне насадки.



2 Нажмите на крюк в боковой части насадки и снимите крышку.



3 Удалите волосы и шерсть домашних животных, которые намотались на щетку.

LG
Life's Good

GUIDA UTENTE

KIT DEGLI ACCESSORI

ITALIANO

Leggere attentamente le precauzioni di sicurezza prima di utilizzare il prodotto.
Assicurarsi che la presente guida rimanga sempre disponibile come riferimento.
Questo prodotto è destinato alla pulizia della casa. Non utilizzare il prodotto a fini commerciali, sperimentali o per scopi industriali.

www.lge.co.kr

Sommario

Questa guida è stata preparata per uso generale e immagini e descrizioni presenti possono differire dal prodotto acquistato.

I contenuti di questa guida sono soggetti a modifiche senza preavviso finalizzate al miglioramento della qualità.

Istruzioni sulla sicurezza 03

Composizione del kit di accessori 04

Utilizzo degli accessori 05

Prima di utilizzare il prodotto 05

Utilizzo degli accessori 05

Gestione e pulizia degli accessori 06

Pulizia dell'ugello di aspirazione della tappezzeria e dei letti 06

Pulizia dell'ugello di aspirazione della spazzola rotante 06

Istruzioni sulla sicurezza

Le seguenti precauzioni sono intese a prevenire danni accidentali o lesioni personali e ad assicurare il corretto e sicuro uso del prodotto.
Le precauzioni sono di due tipi: avviso e attenzione.

⚠ **Questo simbolo ha l'obiettivo di attirare l'attenzione dell'utente su particolari operazioni che possono causare pericolo.**
Leggere attentamente le sezioni che presentano questi simboli e seguire le istruzioni per evitare eventuali rischi.

⚠ **AVVISO - il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare pericolo di lesioni o morte.**

⚠ **ATTENZIONE - il mancato rispetto di queste istruzioni può provocare lesioni o danni minori al prodotto.**

⚠ AVVISO

Avvisi relativi all'alimentazione

- **Scollegare il cavo di alimentazione quando non si utilizza il prodotto per un periodo di tempo prolungato.**
  La mancata osservanza di questo avviso potrebbe causare scosse elettriche, corto circuiti o incendi.
- **Non toccare la presa con le mani bagnate.**
  La mancata osservanza di questo avviso potrebbe causare scosse elettriche o lesioni alle persone.
- **Scollegare la spina dalla presa di corrente durante la pulizia o il montaggio dell'ugello di aspirazione.**
  La mancata osservanza di questo avviso potrebbe causare scosse elettriche o lesioni alle persone.

Avvisi relativi utilizzare

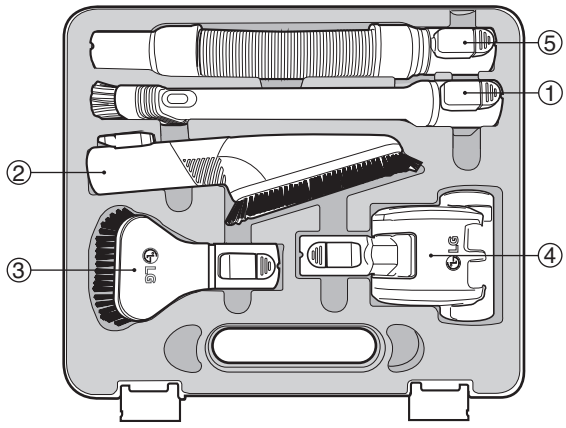
- **Non spruzzare materiali combustibili (benzina, diluenti ecc.) o tensioattivi (detersivi, prodotti per il bagno ecc.) sul prodotto.**
  L'esposizione agli agenti precedentemente elencati potrebbe causare incendi o malfunzionamento del prodotto.
- **In caso di perdite di gas (propano, gas illuminate ecc.), non toccare il prodotto o la spina di alimentazione e arieggiare subito il locale.**
  Eventuali scintille potrebbero provocare esplosioni, incendi o lesioni.
- **Non utilizzare o riporre il prodotto in prossimità di dispositivi di riscaldamento o vicino a combustibili (etere, benzene, alcool, prodotti chimici, gas propano, spray combustibile, insetticidi spray, deodorante per auto, cosmetici ecc.).**
  L'esposizione agli agenti precedentemente elencati potrebbe causare incendi o malfunzionamento del prodotto.
- **Non utilizzare il prodotto per la pulizia di liquidi (acqua, bibite ecc.), metalli (lame, perni ecc.), combustibili, tensioattivi, pezzi di vetro ecc.**
  L'esposizione agli agenti precedentemente elencati potrebbe causare incendi o malfunzionamento del prodotto.
  Se liquidi, metalli, vetro, frammenti di brace ecc. vengono aspirati, spegnere immediatamente il prodotto e contattare il Centro assistenza LG Electronics.
- **Non utilizzare l'ugello di aspirazione della spazzola rotante sopra la testa.**
  Capelli, cravatte o sciarpe potrebbero inserirsi nella spazzola rotante, causando un danno.
- **Non utilizzare l'ugello di aspirazione della spazzola rotante su persone o animali.**
  Questo potrebbe provocare lesioni o danni al prodotto.
- **Prestare attenzione a non lasciare che acqua, bevande o detergenti vengano aspirati nell'ugello di aspirazione della spazzola rotante.**
  La mancata osservanza di questo avviso potrebbe causare scosse elettriche o lesioni alle persone.
- **Quando si utilizza l'ugello di aspirazione della spazzola rotante, evitare che mani, piedi, capelli, indumenti o tende non restino intrappolati nella spazzola rotante.**
  Questo potrebbe provocare lesioni o danni al prodotto.
- **Evitare che persone o animali giochino con l'ugello della spazzola rotante.**
  Capelli, mani, indumenti ecc. possono rimanere intrappolati nella spazzola rotante, causando lesioni.
- **Solo i tecnici dei Centri di assistenza LG Electronics sono autorizzati a smontare, riparare o modificare il prodotto.**
  Smontare, riparare o modificare il prodotto autonomamente potrebbe causare scosse elettriche, lesioni o incendi.

⚠ ATTENZIONE

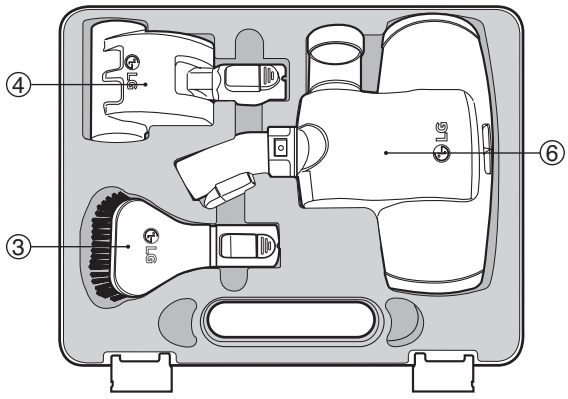
- **Non utilizzare il prodotto per la pulizia di polveri fini come il cemento e la cenere.**
  L'utilizzo del prodotto per gli elementi precedentemente indicati potrebbe causare malfunzionamento del prodotto.
- **Prima di utilizzare questo prodotto, asciugare liquidi (acqua, olio ecc.), escrementi animali e così via, eventualmente presenti sul pavimento.**
  Gli elementi precedentemente elencati possono causare la contaminazione della superficie.
- **Non asciugare il prodotto con sostanze volatili o solventi organici (diluenti, acetone ecc.).**
  Tali sostanze possono danneggiare il prodotto.
  Pulire il prodotto con un panno morbido.

Composizione del kit di accessori

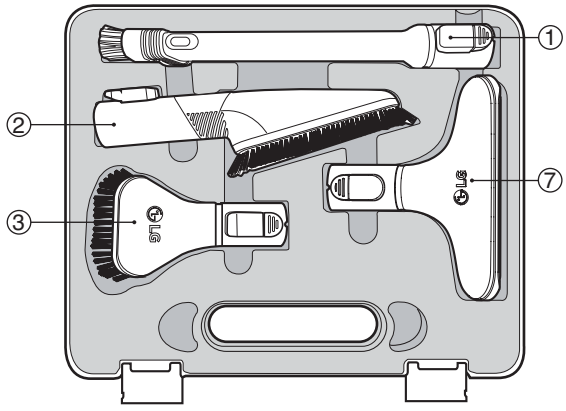
Kit per la cura dell'auto

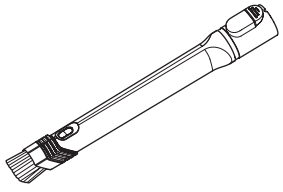
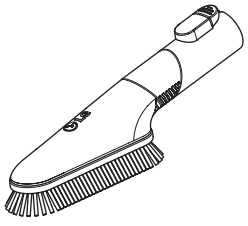
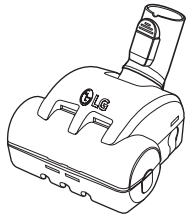


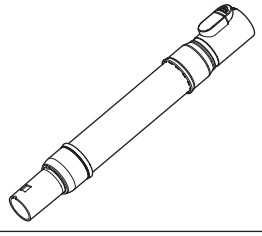
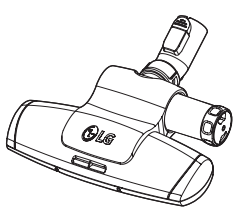
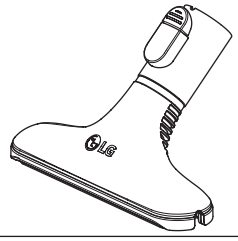
Kit contro le allergie



Kit per la cura della casa



① Ugello di aspirazione con punta flessibile	② Ugello di aspirazione per la pulizia di superfici alte	③ Ugello di aspirazione per la polvere dura	④ Ugello di aspirazione della spazzola rotante
			

⑤ Tubo di prolunga	⑥ Ugello di aspirazione per la tappezzeria	⑦ Ugello di aspirazione per i materassi
		

Utilizzo degli accessori

Prima di utilizzare il prodotto

Controllare che l'accessorio non sia bloccato da eventuali sostanze estranee prima dell'uso.

Utilizzo degli accessori

Selezionare l'accessorio che meglio si adatta ai propri scopi d'uso e collegarlo al tubo di prolunga regolabile o all'impugnatura del prodotto.

Ugello di aspirazione per i materassi

Utilizzare questo accessorio per rimuovere la polvere da un materasso.

Ugello di aspirazione della spazzola rotante

La spazzola ruota. Utilizzare questo accessorio per rimuovere peli di animali domestici o capelli dall'auto o dal divano.

Ugello di aspirazione per la pulizia di superfici alte

L'ugello è regolabile e supporta diverse diverse angolazioni e la spazzola è morbida. Ciò la rende adatta alla pulizia del cruscotto dell'auto o alle superfici superiori dei mobili.

Ugello di aspirazione per la polvere dura

Utilizzare questo accessorio per rimuovere polvere dura o ciuffi di capelli dai tappeti, utilizzando la spazzola dura.

Ugello di aspirazione per la tappezzeria

Utilizzare questo accessorio per rimuovere polvere sottile dai letti utilizzando la piastra vibrante.

SUGGERIMENTI

- Trapunte e lenzuola possono essere efficacemente puliti se posti su coperte spesse.
- Se la vibrazione non funziona, sollevare leggermente l'ugello di aspirazione dalla superficie e riprovare.
- La vibrazione potrebbe non funzionare, a seconda del tipo di moquette, divani o materassi.

Tubo di prolunga

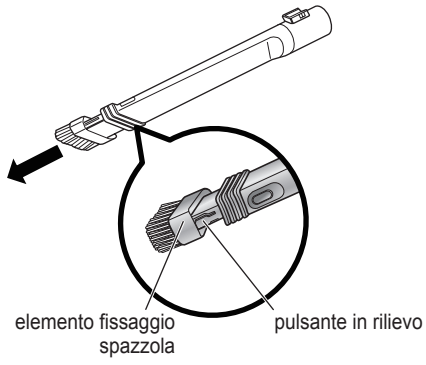
Utilizzare per la pulizia di superfici distanti, collegando l'ugello di aspirazione e regolando la lunghezza del tubo.

Ugello di aspirazione con punta flessibile

La lunghezza dell'ugello è regolabile e l'ugello è flessibile. Utilizzare questo accessorio per la pulizia dell'interno dell'auto, dove è necessaria la spazzola flessibile, o per rimuovere la polvere che si deposita nelle fessure e negli angoli del mobilio.

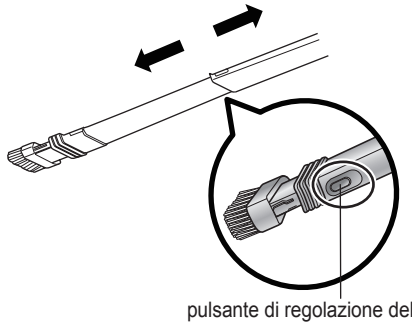
1 Come utilizzare la spazzola

- Tenere in mano l'elemento per il fissaggio della spazzola e tirare nella direzione della freccia per utilizzare la spazzola.
- Premere il pulsante in rilievo e spingere l'elemento per il fissaggio della spazzola nella direzione opposta alla freccia per inserire la spazzola.



2 Come regolare la lunghezza

- Premere il pulsante di regolazione della lunghezza e spingere fino a fine corsa nella direzione della freccia.



SUGGERIMENTI

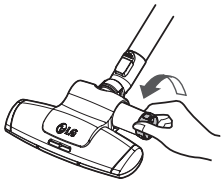
- L'utilizzo della spazzola su TV, LCD o monitor potrebbe causare graffi.

ITALIANO

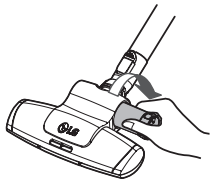
Gestione e pulizia degli accessori

Pulizia dell'ugello di aspirazione della tappezzeria e dei letti

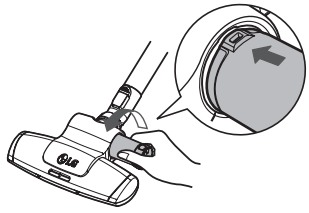
Se l'ugello di aspirazione viene lavato, lo strumento di vibrazione può essere soggetto a malfunzionamento.



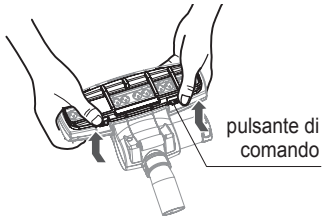
1 Se durante la pulizia nel tamburo viene raccolta polvere in eccesso, ruotare la manopola in senso antiorario una o due volte.



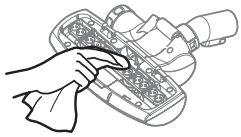
2 Se dopo la pulizia nel tamburo viene raccolta polvere in eccesso, ruotare il tamburo in senso orario per smontarlo, quindi rimuovere la polvere depositata all'interno.



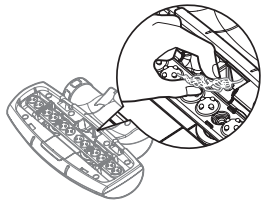
3 Tenere il tamburo e regolare la scanalatura laterale, quindi ruotarlo in senso antiorario per montarlo.



4 Premere il pulsante sul retro dell'ugello di aspirazione e separare la piastra inferiore.



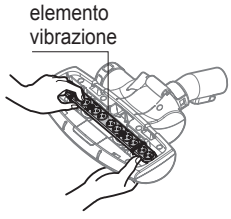
5 Pulire attentamente il lato sporco dell'ugello di aspirazione con un panno.



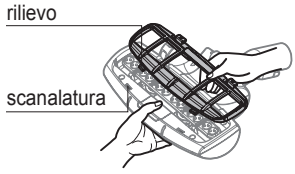
6 Se eventuali sostanze estranee sono intrappolate sull'ugello di aspirazione, rimuoverle manualmente.



7 Lavare la piastra inferiore separata e asciugare completamente all'ombra.



8 Posizionare il componente per la vibrazione in basso.



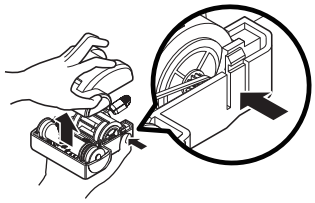
9 Inserire il gruppo della piastra inferiore nella relativa scanalatura e premere in modo deciso montare la piastra.

Pulizia dell'ugello di aspirazione della spazzola rotante

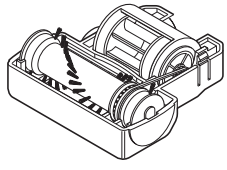
Assicurarsi di rimuovere le sostanze estranee bloccate all'interno dell'ugello di aspirazione.



1 Allentare e rimuovere due viti sul lato superiore dell'ugello di aspirazione.



2 Premere il gancio sul lato dell'ugello di aspirazione e del coperchio.



3 Rimuovere capelli e peli di animali domestici aggrovigliati nella spazzola.

LG
Life's Good

GEBRUIKERSHANDLEIDING

ACCESSOIRESET

NEDERLANDS

Lees de veiligheidsvoorschriften goed door voor u het product gebruikt.
Bewaar deze handleiding op een toegankelijke plek zodat u hem later kunt raadplegen.
Dit product is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Gebruik dit product niet voor commerciële, experimentele of industriële doeleinden.

www.lge.co.kr

Inhoudsopgave

Deze handleiding is bedoeld voor algemeen gebruik. De afbeeldingen en beschrijvingen in deze handleiding kunnen afwijken van het product dat u hebt gekocht.

De inhoud van deze handleiding kan zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

Veiligheidsinstructies..... 03

De inhoud van de accessoireset..... 04

De accessoires gebruiken 05

Voor u het product gebruikt 05

De accessoires gebruiken 05

De accessoires onderhouden en reinigen 06

Het mondstuk voor stoffen en beddengoed reinigen..... 06

Het mondstuk met de roterende borstel reinigen 06

Veiligheidsinstructies

De volgende maatregelen zijn bedoeld om persoonlijke ongevallen en schade te voorkomen door een veilig en verantwoord gebruikt van het product.
Er zijn twee soorten voorzorgsmaatregelen: waarschuwingen en aandachtspunten.

⚠ **Dit symbool wordt gebruikt om de aandacht te vestigen op situaties die tijdens het gebruik gevaar op kunnen leveren.**
Lees de passages met deze symbolen zorgvuldig door en volg de instructies om gevaarlijke situaties te voorkomen.

⚠ **WAARSCHUWING - Het niet opvolgen van de instructies kan serieuze verwondingen of de dood tot gevolg hebben.**

⚠ **LET OP - Het niet opvolgen van de instructies kan leiden tot licht letsel of schade aan het product.**

⚠ WAARSCHUWING

Waarschuwingen met betrekking tot elektriciteit

- **Haal de stekker uit het stopcontact als het product langere tijd niet wordt gebruikt.**
  Als u dit nalaat kunt u een elektrische schok krijgen, of kan er kortsluiting of brand ontstaan.
- **Raak de stekker niet aan met natte handen.**
  Hierdoor kunt u een elektrische schok krijgen of persoonlijk letsel oplopen.
- **Haal de stekker uit het stopcontact als u het mondstuk bevestigt of reinigt.**
  Hierdoor kunt u een elektrische schok krijgen of persoonlijk letsel oplopen.

Waarschuwingen met betrekking tot het gebruik

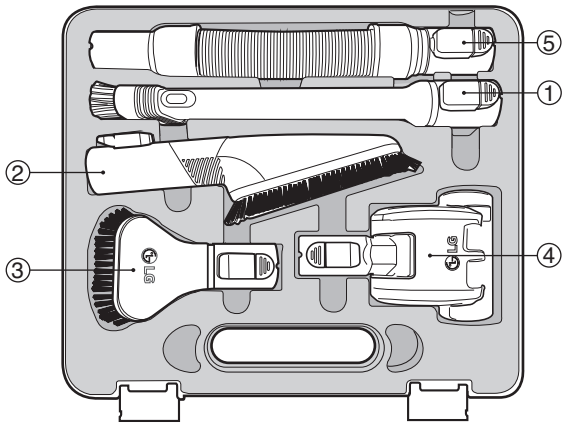
- **Spuit geen brandbare materialen (benzine, thinner, enz.) of oppervlakteactieve stoffen (schoonmaakmiddelen, badproducten, enz.) op het product.**
  Dit kan leiden tot storingen of brand.
- **Raak in het geval van een gaslek (propaan, stadsgas, enz.) het product of de stekker niet aan, en ventileer de ruimte onmiddellijk.**
  Aanraking kan vonken opwekken, en dit kan leiden tot explosies, brand of verwondingen.
- **Gebruik het product niet in de buurt van verwarmingen of brandbare stoffen (ether, benzeen, alcohol, chemicaliën, propaangas, brandbare spray, insecticide, luchtverfrisser, cosmetica, enz.).**
  Dit kan leiden tot storingen of brand.
- **Gebruik het product niet voor het verwijderen van vloeistoffen (water, dranken, enz.), metalen (messen, pennen, enz.), brandbare stoffen, oppervlakteactieve stoffen, stukjes glas, enz.**
  Dit kan leiden tot storingen of brand.
  Zet het product onmiddellijk uit als u vloeistoffen, metaal, glas, gloeiende kooltjes, enz. hebt opgezogen, en bel het LG Electronics Service Center.
- **Gebruik het mondstuk met de roterende borstel niet hoog boven uw hoofd.**
  Haar, stropdassen en sjaals kunnen verstrikt raken in de roterende borstel en verwondingen veroorzaken.
- **Gebruik het mondstuk met de roterende borstel niet op personen of dieren.**
  Dit kan leiden tot verwondingen of beschadiging van het product.
- **Zorg dat er geen water, dranken of reinigingsmiddelen in het mondstuk met de roterende borstel terecht komen.**
  Hierdoor kunt u een elektrische schok krijgen of persoonlijk letsel oplopen.
- **Zorg dat handen, voeten, haren, rokken of gordijnen bij gebruik van het mondstuk met de roterende borstel niet vast komen te zitten in de roterende borstel.**
  Dit kan leiden tot verwondingen of beschadiging van het product.
- **Laat geen personen of huisdieren met het mondstuk met de roterende borstel spelen.**
  Haren, handen en kleding kunnen verstrikt raken in de roterende borstel en letsel veroorzaken.
- **Alleen de servicemonteurs van het LG Electronics Service Centers zijn bevoegd om dit product te demonteren, te herstellen of aan te passen.**
  Als u dit zelf doet, kan dit leiden tot elektrische schokken, lichamelijk letsel en brand.

⚠ LET OP

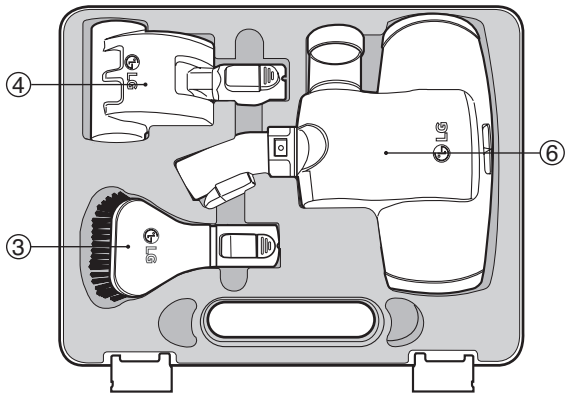
- **Zuig geen fijn stof zoals cement en as op.**
  Dit kan leiden tot storingen aan het product.
- **Verwijder alle vloeistoffen (water, olie, enz.) en uitwerpselen van huisdieren enz. van de vloer voor u dit product gebruikt.**
  Hierdoor kan de vloer vervuild raken.
- **Neem het product niet af met vluchtige of organische oplosmiddelen (thinner, oplosmiddelen, aceton, enz.).**
  Dit kan het product beschadigen.
  Veeg het product schoon met een zachte doek.

De inhoud van de accessoireset

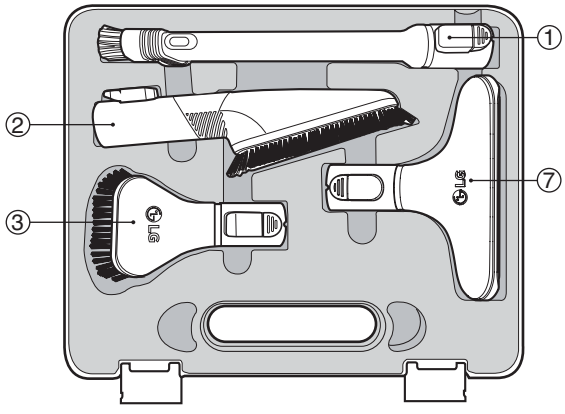
Autoset

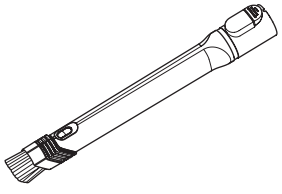
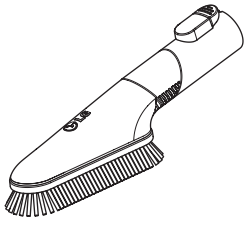
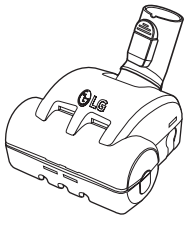


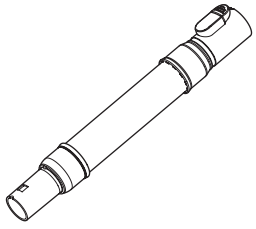
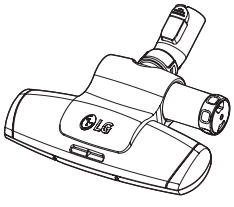
Allergieset



Huisset



① Buigbaar mondstuk voor spleten	② Mondstuk voor reiniging bovenkanten	③ Mondstuk voor vastzittend stof	④ Mondstuk met roterende borstel
			

⑤ Verlengstuk	⑥ Mondstuk voor stoffen	⑦ Mondstuk voor matrassen
		

De accessoires gebruiken

Voor u het product gebruikt

Controleer voor gebruik dat het accessoire niet wordt geblokkeerd door vuil of vreemde voorwerpen.

De accessoires gebruiken

Kies het meest geschikte accessoire voor uw doel en sluit het aan op het verlengstuk of op de handgreep van de stofzuiger.

Mondstuk voor matrassen

Gebruik dit mondstuk voor het stofzuigen van matrassen.

Mondstuk met roterende borstel

De borstel draait rond. Gebruik dit mondstuk in de auto of op de bank om huisdierenharen of menselijke haren op te zuigen.

Mondstuk voor reiniging bovenkanten

Dit mondstuk is verstelbaar in verschillende hoeken en heeft een zachte borstel. Hierdoor is het geschikt voor het reinigen van het auto-interieur of de bovenkant van meubilair.

Mondstuk voor vastzittend stof

Gebruik dit mondstuk met stevige borstel om vastzittend stof of haren op te zuigen van het tapijt.

Mondstuk voor stoffen

Gebruik dit mondstuk om fijn stof te verwijderen door met de trillende plaat op beddengoed te tikken.

TIPS

- Dekbedden en lakens reinigt u effectief door ze op een dikke deken te leggen.
- Als de trilling niet werkt, tilt u het mondstuk een stukje omhoog en zet u het daarna weer neer.
- Het is mogelijk dat trilling geen resultaat oplevert. Dit is afhankelijk van het type tapijt, bank of matras.

Verlengstuk

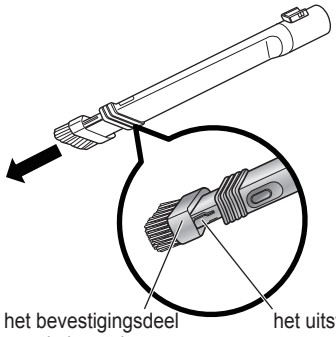
Gebruik bij het stofzuigen van plekken die u niet kunt bereiken de zuigmond waarvan de lengte kan worden aangepast.

Buigbaar mondstuk voor spleten

Dit mondstuk is in lengte verstelbaar en buigzaam. Gebruik dit mondstuk bij het stofzuigen van de plaatsen in uw auto waarvoor u een flexibele borstel nodig hebt, of voor stof in de spleten en vouwen van meubilair.

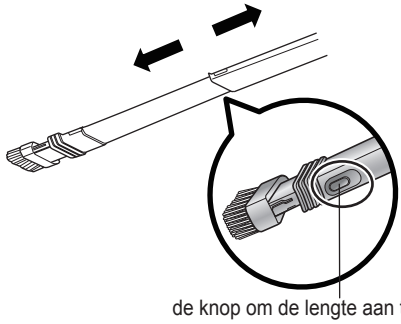
1 De borstel gebruiken

- Houd het bevestigingsdeel van de borstel vast en trek het in de richting van de pijl om de borstel te gebruiken.
- Druk op het uitstekende deel en duw het bevestigingsdeel in de tegenovergestelde richting van de pijl om de borstel weer terug te schuiven.



2 De lengte aanpassen

- Druk op de knop om de lengte aan te passen. Duw het uiteinde naar binnen of trek het uit in de richting van de pijlen.



TIPS

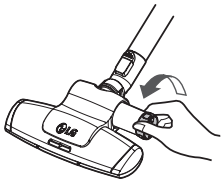
- Wees voorzichtig wanneer u de borstel op een tv, lcd-scherm of monitor gebruikt om geen krassen te veroorzaken.

NEDERLANDS

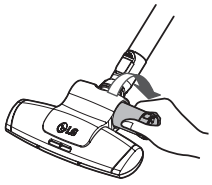
De accessoires onderhouden en reinigen

Het mondstuk voor stoffen en beddengoed reinigen

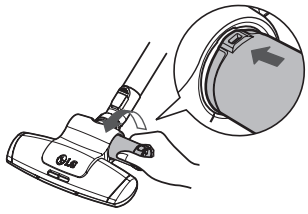
Als u het hele mondstuk met water reinigt, kan het trillingsmechanisme defect raken.



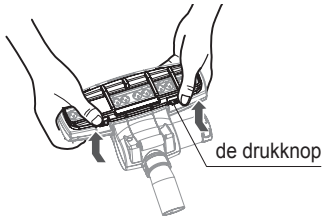
1 Draai de regelaar één of twee slagen tegen de klok in om stof uit het reservoir te verwijderen.



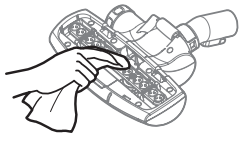
2 Na het stofzuigen kunt u het stof uit het reservoir verwijderen. Draai het reservoir met de klok mee en maak het los. Verwijder daarna het stof.



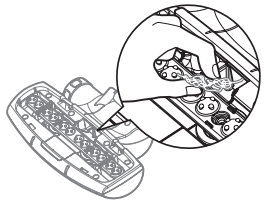
3 Houd het reservoir vast, zorg dat de zijgroef correct geplaatst is, en draai tegen de klok in om het reservoir te bevestigen.



4 Druk op de knop aan de achterkant van het mondstuk en verwijder de bodemplaat.



5 Reinig de vuile zijde van het mondstuk grondig met een doek.



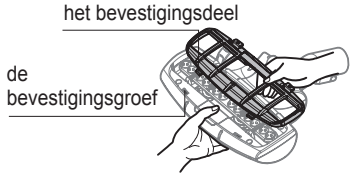
6 Vuil dat vast is komen te zitten in de ingang van het mondstuk kunt u met de hand verwijderen.



7 Reinig de losse bodemplaat met stromend water en laat deze volledig drogen in de schaduw.



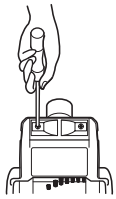
8 Plaats de trilplaat zorgvuldig op de onderkant.



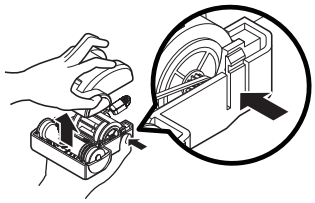
9 Plaats het uitstekende bevestigingsdeel van de bodemplaat in de bevestigingsgroef en druk stevig op de bovenzijde om de bodemplaat in elkaar te zetten.

Het mondstuk met de roterende borstel reinigen

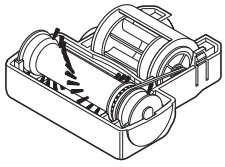
Verwijder vuil dat vastzit in het mondstuk.



1 Draai de twee schroeven op de bovenzijde van het mondstuk los en verwijder ze.



2 Duw tegen de haak aan de zijkant van het mondstuk en verwijder het deksel.



3 Verwijder haren en huisdierenharen die verstrikt zijn geraakt in de borstel.

LG
Life's Good

BENUTZERHANDBUCH

ZUBEHÖR-KIT

DEUTSCH

Lesen Sie sorgfältig die Sicherheitshinweise, bevor Sie das Produkt verwenden.
Stellen Sie sicher, dass dieses Handbuch zur zukünftigen Verwendung griffbereit aufbewahrt wird.
Dieses Produkt ist für die Reinigung privater Haushalte bestimmt. Verwenden Sie dieses Produkt nicht für kommerzielle, experimentelle oder industrielle Zwecke.

www.lge.co.kr

Inhalt

Dieses Handbuch wurde für den allgemeinen Gebrauch erstellt. Die Bilder und Beschreibungen in diesem Handbuch können ggf. von dem von Ihnen gekauften Produkt abweichen.

Der Inhalt dieses Handbuchs kann ohne Ankündigung geändert werden.

Sicherheitshinweise 03

Inhalt des Zubehör-Kits 04

Verwendung des Zubehörs 05

Vor der Verwendung des Produkts 05

Verwendung des Zubehörs 05

Handhabung und Reinigung des Zubehörs 06

Reinigung der Polsterdüse zum Reinigen von Bettwaren 06

Reinigung der Ansaugdüse der Rotorbürste 06

Sicherheitshinweise

Die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beschreiben die sichere und ordnungsgemäße Verwendung des Produkts, um Unfall- oder Personenschäden zu verhindern.
Es gibt zwei Arten von Sicherheitshinweisen: „Warnung“ und „Vorsicht“.

⚠ **Dieses Symbol wird verwendet, um die Aufmerksamkeit des Benutzers darauf zu lenken, welche Gefahr in Bezug auf eine bestimmte Anwendung entstehen kann.**
Lesen Sie die Abschnitte mit diesen Symbolen sorgfältig durch, und befolgen Sie die Anweisungen, um Gefahren zu vermeiden.

⚠ **WARNUNG - Schwere oder sogar tödliche Verletzungen können die Folge sein, wenn die Anweisungen nicht beachtet werden.**

⚠ **VORSICHT - Eine Nichtbeachtung der Anweisungen kann zu leichten Verletzungen oder Schäden am Produkt führen.**

⚠ WARNUNG

Warnungen in Bezug auf die Stromversorgung

- **Ziehen Sie den Netzstecker ab, wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies einen Stromschlag, Kurzschluss oder einen Brand verursachen.
- **Vermeiden Sie eine Berührung des Netzsteckers mit nassen Händen.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies einen Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- **Ziehen Sie das Netzkabel, bevor Sie die Ansaugdüse reinigen oder montieren.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies einen Stromschlag oder Verletzungen verursachen.

Entsprechende Warnungen verwenden

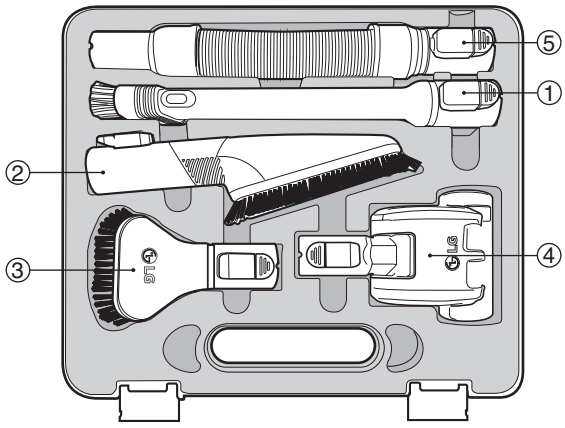
- **Sprühen Sie keine brennbaren Materialien (Benzin, Verdünner usw.) oder Tenside (Reinigungsmittel, Badprodukte usw.) auf das Produkt.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies zu einer Funktionsstörung des Produkts führen oder einen Brand verursachen.
- **Wenn Gas (Propan, Stadtgas usw.) austritt, berühren Sie keinesfalls das Produkt oder den Netzstecker, sondern lüften Sie sofort den Raum.**
  Es können Funken entstehen, die zu Explosionen, Bränden oder Verletzungen führen können.
- **Das Produkt darf nicht in der Nähe von Heizgeräten oder Brennstoffen (wie Ether, Benzol, Alkohol, Chemikalien, Propangas, brennbare Sprays, Insektizide, Lufterfrischer, Kosmetikprodukte usw.) aufbewahrt werden.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies zu einer Funktionsstörung des Produkts führen oder einen Brand verursachen.
- **Bei der Verwendung des Produkts dürfen Sie mit dem Produkt keine Flüssigkeiten (wie Wasser, Getränke usw.), Metalle (wie Klingen, Nadeln usw.), Brennstoffe, Tenside, Glasstücke usw. aufnehmen.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies zu einer Funktionsstörung des Produkts führen oder einen Brand verursachen.
  Wenn Flüssigkeiten, Metalle, Glas, glimmende Asche usw. in das Produkt gelangen, schalten Sie das Produkt sofort aus, und setzen Sie sich mit dem Kundendienstzentrum von LG Electronics in Verbindung.
- **Verwenden Sie die Ansaugdüse der Rotorbürste niemals oberhalb Ihres Kopfes.**
  Haare, Halstücher oder Schals können in die Rotorbürste geraten, und Sie können sich verletzen.
- **Verwenden Sie die Ansaugdüse der Rotorbürste niemals bei Personen oder Tieren.**
  Verletzungen oder Schäden am Produkt können die Folge sein.
- **Achten Sie darauf, dass kein Wasser, keine Getränke oder Reinigungsmittel in die Ansaugdüse der Rotorbürste gelangen.**
  Wird diese Anweisung nicht beachtet, kann dies einen Stromschlag oder Verletzungen verursachen.
- **Achten Sie bei der Verwendung der Ansaugdüse der Rotorbürste darauf, dass keine Hände, Füße, Haare, Kleidungsstücke oder Vorhänge in die Rotorbürste geraten.**
  Verletzungen oder Schäden am Produkt können die Folge sein.
- **Achten Sie darauf, dass keine Kinder oder Haustiere mit der Ansaugdüse der Rotorbürste spielen.**
  Es kann passieren, dass Haare, Hände, Kleidungsstücke usw. in die Rotorbürste geraten, was zu Verletzungen führen kann.
- **Nur Servicetechnikern der Kundendienstzentren von LG Electronics ist es erlaubt, das Produkt zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren.**
  Wird diese Anweisung missachtet, können Stromschläge, Verletzungen oder Brände die Folge sein.

⚠ VORSICHT

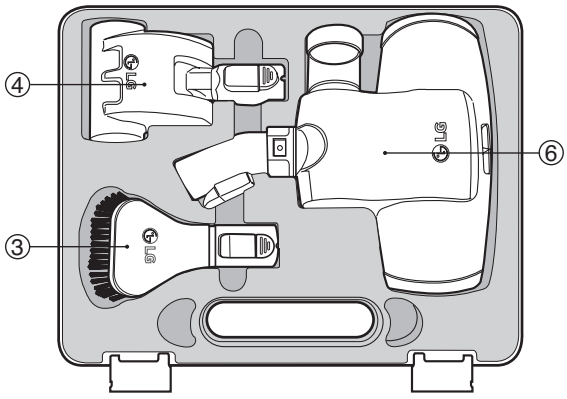
- **Verwenden Sie das Produkt nicht zur Entfernung von Feinstaub wie Zement oder Asche.**
  Dies kann zu Fehlfunktionen des Produkts führen.
- **Bevor Sie dieses Produkt verwenden, entfernen Sie alle Flüssigkeiten (Wasser, Öl usw.), Haustierexkremente usw. vom Fußboden.**
  Diese können andernfalls auf dem Boden verteilt werden.
- **Reinigen Sie das Produkt nicht mit flüchtigen oder organischen Lösungsmitteln (Verdünner, Lösungsmittel, Aceton usw.).**
  Dadurch kann das Produkt beschädigt werden.
  Wischen Sie das Produkt mit einem weichen Tuch ab.

Inhalt des Zubehör-Kits

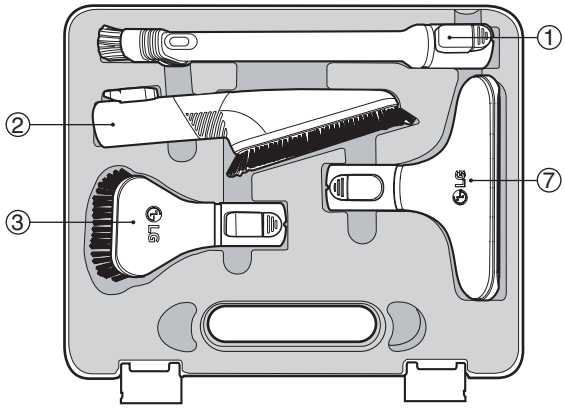
Autopflege-Kit

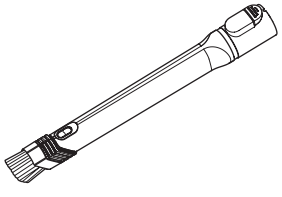
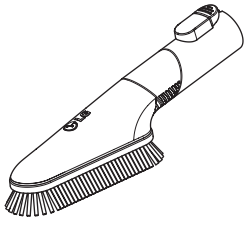
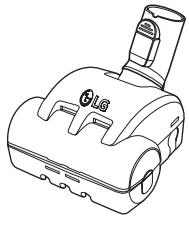


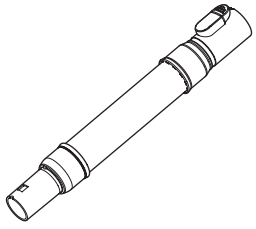
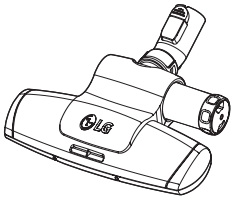
Allergie-Kit



Reinigungs-Kit



① Biegsame Ansaugdüse für Spalten und Ritzen	② Ansaugdüse für die Reinigung von Oberflächen	③ Ansaugdüse für härtere Staubpartikel	④ Ansaugdüse mit Rotorbürste
			

⑤ Verlängerungsstück	⑥ Polsterdüse	⑦ Matratzendüse
		

Verwendung des Zubehörs

Vor der Verwendung des Produkts

Überprüfen Sie vor Gebrauch, ob das Zubehör frei von Fremdkörpern ist.

Verwendung des Zubehörs

Wählen Sie das Zubehör entsprechend des Anwendungszwecks aus, und verbinden Sie es mit dem Verlängerungsstück oder Griff des Produkts.

Matratzendüse

Verwenden Sie diese Düse, um Matratzen von Staub zu befreien.

Ansaugdüse mit Rotorbürste

Die Bürste dreht sich. Verwenden Sie diese Düse, um Tier- oder Menschenhaare in Autos oder von Sofas zu entfernen.

Ansaugdüse für die Reinigung von Oberflächen

Diese Düse ist in verschiedenen Winkeln verstellbar, und die Bürste ist weich. Daher eignet sie sich für die Reinigung von Autokonsolen, oder um den Staub auf höheren Möbeln zu entfernen.

Ansaugdüse für härtere Staubpartikel

Verwenden Sie diese Düse zusammen mit der stabilen Bürste zur Entfernung von härteren Staubpartikeln oder Haaren in Teppichen.

Polsterdüse

Verwenden Sie diese Düse zum Entfernen von feinem Staub, indem Sie die Bettwaren mit der Vibrationsplatte bearbeiten.

TIPPS

- Oberbetten oder Decken können effektiv gereinigt werden, indem man sie auf eine dicke Decke legt.
- Wenn die Vibration nicht funktioniert, heben Sie die Ansaugdüse leicht von der Oberfläche, und senken Sie sie wieder ab.
- Die Vibration funktioniert je nach Art des Teppichs, des Sofas oder der Matratze möglicherweise nicht.

Verlängerungsstück

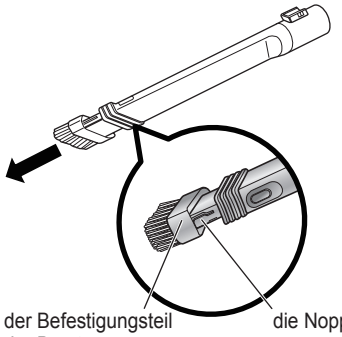
Verwenden Sie dieses Teil bei schwer erreichbaren Bereichen, indem Sie die Ansaugdüse anschließen, die in der Länge verstellbar ist.

Biegsame Ansaugdüse für Spalten und Ritzen

Die Länge dieser biegsamen Düse ist verstellbar. Verwenden Sie diese biegsame und flexible Düse zum Reinigen von Autoinnenräumen oder Spalten und Ritzen von Möbeln.

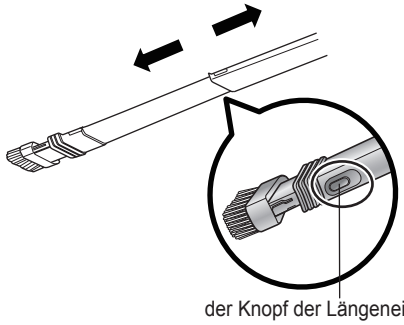
1 Verwendung der Bürste

- Halten Sie den Befestigungsteil der Bürste fest, und ziehen Sie ihn in Pfeilrichtung, um die Bürste zu verwenden.
- Drücken Sie auf die Noppe, und schieben Sie den Befestigungsteil der Bürste in die entgegengesetzte Pfeilrichtung, um die Bürste einzuschieben.



2 Längeneinstellung

- Drücken Sie den Knopf der Längeneinstellung, und drücken oder ziehen Sie bis zum Ende der Pfeilrichtung.



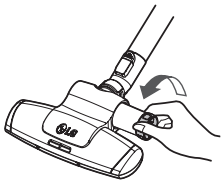
TIPPS

- Verwenden Sie die Bürste bei der Reinigung von Fernsehern, LCD-Bildschirmen oder Monitoren mit äußerster Vorsicht, da die Oberflächen dieser Produkte leicht verkratzen.

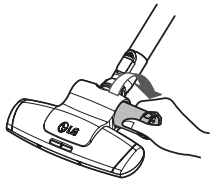
Handhabung und Reinigung des Zubehörs

Reinigung der Polsterdüse zum Reinigen von Bettwaren

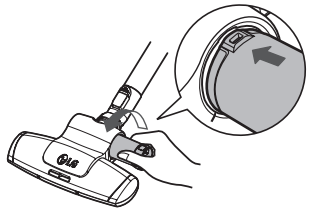
Wenn die komplette Ansaugdüse gewaschen wird, wird das Vibrationsteil anfällig für Fehlfunktionen.



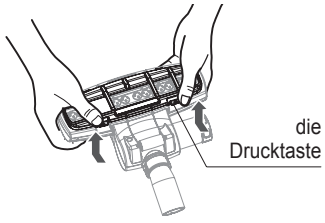
1 Drehen Sie den Drehschalter ein- oder zweimal gegen den Uhrzeigersinn, um angesammelten überschüssigen Staub aus der Trommel zu entfernen.



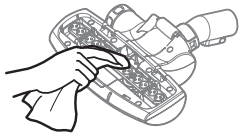
2 Wenn sich nach dem Reinigen zu viel Staub in der Trommel angesammelt hat, drehen Sie die Trommel im Uhrzeigersinn, um sie zu herauszunehmen. Entfernen Sie anschließend den Staub aus der Trommel.



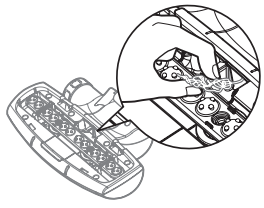
3 Halten Sie die Trommel, und passen Sie den Seitenteil mit der Kerbe an. Drehen Sie die Trommel anschließend entgegen dem Uhrzeigersinn, um sie wieder einzubauen.



4 Drücken Sie die Drucktaste hinten an der Ansaugdüse und entfernen Sie die Bodenplatte.



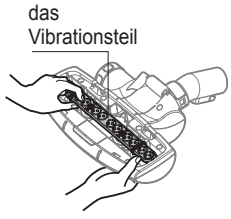
5 Reinigen Sie die verschmutzte Seite der Ansaugdüse gründlich mit einem Tuch.



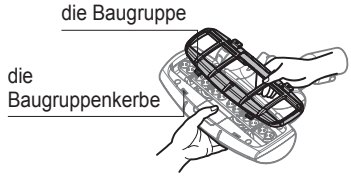
6 Wenn Fremdkörper am Düseneingang festhängen, entfernen Sie diese mit der Hand.



7 Reinigen Sie die ausgebaute Bodenplatte, und lassen Sie diese im Schatten vollständig trocknen.



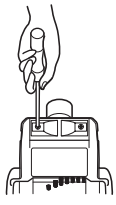
8 Bauen Sie das Vibrationsteil an der Unterseite ein.



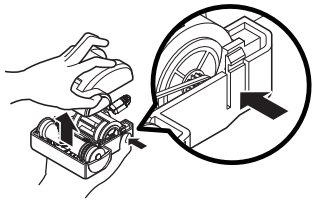
9 Führen Sie die Bodenplattenbaugruppe an der Baugruppenkerbe ein, und drücken Sie die Baugruppe von oben fest.

Reinigung der Ansaugdüse der Rotorbürste

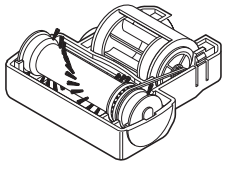
Entfernen Sie alle Fremdkörper, die die Ansaugdüse verstopfen.



1 Lösen und entfernen Sie zwei Schrauben an der Oberseite der Ansaugdüse.



2 Drücken Sie auf den Haken an der Seite der Ansaugdüse, und entfernen Sie die Abdeckung.



3 Entfernen Sie Haare, die sich in der Bürste verfangen haben.

LG
Life's Good

使用说明书

配件套盒

中文

使用产品前请务必认真阅读“安全注意事项”，以确保正确使用。
请将本说明书置于产品使用者随手可得处保管。
本产品为家庭用清扫用品，禁止将其用于商业用、实验用、工业用等用途。

www.lge.co.kr

目录

本说明书为通用内容，因而可能会包含与所购买产品不同的图片及内容。

本说明书可能会因公司情况变化而变更。

安全注意事项 03

配件套盒构成 04

配件使用方法 05

使用前注意事项 05

配件使用方法 05

配件的管理与清洁 06

床具刷头的清洁 06

旋转刷头的清洁 06

安全注意事项

下面标记的相关安全注意事项旨在确保使用者安全、正确地使用产品，预防意外危险或损害。
注意事项分为“警告”与“注意”两种，其含义如下：

⚠ **此为对可能会引发危险的事项及操作，提醒使用者应注意的图片符号。**
为避免发生危险，请认真阅读带有此符号的部分并严格遵循相关指示。

⚠ **警告 - 表示违反指示事项时可能会发生严重伤害或死亡的情形。**

⚠ **注意 - 表示违反指示事项时可能会发生轻微伤害或产品损伤的情形。**

⚠ 警告

关于电源

- **长时间不使用吸尘器时，请拔掉电源插头。**
  可能会引发触电、漏电、火灾。
- **请勿用湿手触摸电源插头。**
  可能会引发触电或伤害。
- **清洁或整理刷头时请拔掉电源插头。**
  可能会引发触电或伤害。

关于使用

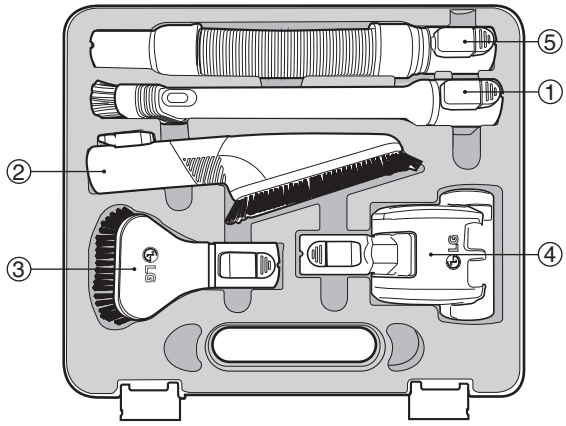
- **请勿向吸尘器喷洒可燃性物质（汽油、稀释剂等）、表面活性剂（洗涤剂、沐浴用品等）。**
  可能会引发吸尘器故障或火灾。
- **气体（丙烷、城市燃气）等泄露时，请勿触碰吸尘器或电源插头，并立即通风。**
  可能会迸溅火星，引发爆炸、火灾、伤害。
- **请勿在吸尘器附近使用、保管火器或可燃性物质（乙醚、苯、酒精、药品、LP 气体、可燃性喷雾、杀虫剂、芳香剂、化妆品等）。**
  可能会引发产品故障或火灾。
- **请勿用产品清扫液体（水、饮料等）、金属（刀、针等）、可燃性物质、表面活性剂、玻璃碎片等。**
  可能会引发吸尘器故障或火灾。
  液体、金属、玻璃、火苗等进入吸尘器内部时，请立即关闭电源，并联系 LG 电子服务中心。
- **请勿高于头部使用旋转刷头。**
  头发、领带、围巾等卷入旋转刷头可能会引发伤害。
- **请勿在人或动物身上使用旋转刷头。**
  可能会引发伤害或产品损伤。
- **请注意勿使水、饮料、洗涤剂等进入旋转刷吸嘴。**
  可能会引发触电或伤害。
- **使用旋转刷头时请注意勿使手、脚、头发、衣角、窗帘等夹入旋转刷头。**
  可能会引发伤害或产品损伤。
- **请注意切勿让人或宠物拿旋转刷头吸嘴玩耍、嬉闹。**
  头发、手、衣角等夹入旋转刷头可能会引发伤害。
- **除 LG 电子服务中心的修理人员以外任何人切勿分解、修理、改造吸尘器。**
  可能会引发触电、伤害、火灾。

⚠ 注意

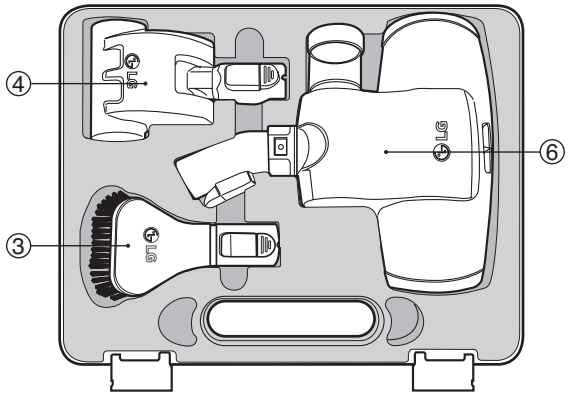
- **请勿用产品清扫水泥、灰等微尘。**
  可能会引发吸尘器故障。
- **使用刷头前请将地面上的液体（水、油等）、宠物排泄物等擦干净。**
  液体或排泄物等可能会引发地面污染。
- **请勿用挥发性溶剂或有机溶剂（稀释剂、溶剂、丙酮等）擦拭产品。**
  可能会引发产品损伤。
  请用软布擦拭产品。

配件套盒构成

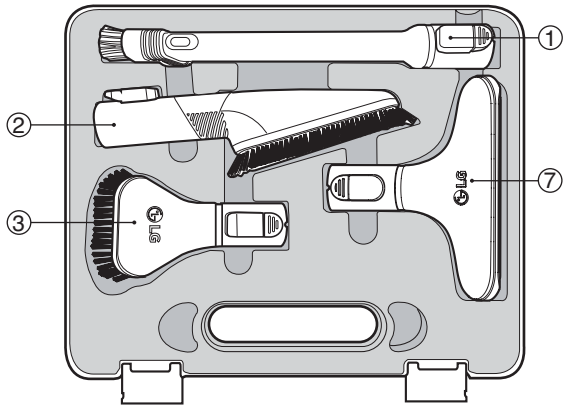
汽车除尘套盒

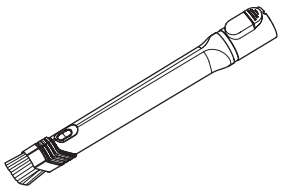
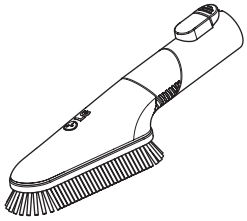
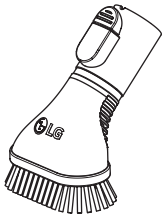
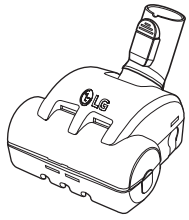


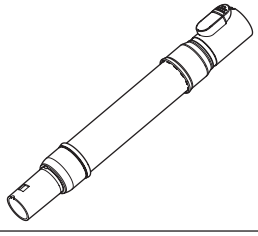
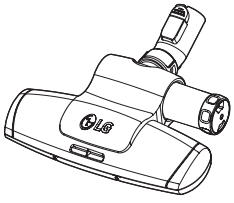
抗敏除尘套盒



家庭除尘套盒



① 可弯曲的缝隙刷头	② 上部清扫刷头	③ 顽固灰尘刷头	④ 旋转刷头
			

⑤ 延长管	⑥ 床具刷头	⑦ 床垫刷头
		

配件使用方法

使用前注意事项

使用配件前请先确认吸尘器是否被异物堵塞。

配件使用方法

选择符合用途的配件后，连接产品的长度调节延长管或把手后使用。

床垫刷头

清扫床垫上粘附的灰尘时使用。

旋转刷头

清扫刷可旋转，以便去除车辆与沙发上的宠物毛发或头发时使用。

上部清扫刷头

可进行多角度调节，清扫刷柔软，可于清扫汽车仪表盘或家具等时使用。

顽固灰尘刷头

利用硬硬的清扫刷去除顽固灰尘或地毯上打结粘附的毛时使用。

床具刷头

具有振动板可敲拍床具类，可于清扫微尘时使用。

须知事项

- 将薄被或垫子放在厚被上清扫时，能够进行有效清扫。
- 产品不振动时请将刷头稍微松开，并稍微碰触地面使用。
- 清扫地毯/沙发/床垫等时，因清扫对象种类不同，产品可能不会振动。

延长管

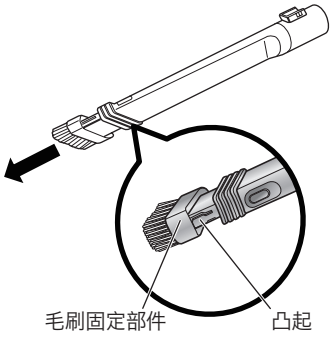
可调节长度，连接刷头后，请使用于想清扫而双手却无法触及之处。

可弯曲的缝隙刷头

可调节长度及弯曲度，清扫车辆内部或家具角落缝隙的灰尘时使用。

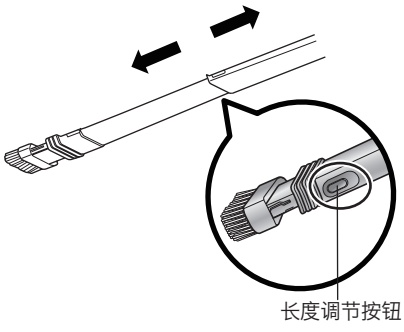
1 清扫刷操作方法

- 抓住清扫刷的固定部，沿箭头方向拉拽即可使用清扫刷。
- 按下凸起处，沿箭头相反方向推进清扫刷固定部即可置入清扫刷。



2 长度调节方法

- 按下长度调节按钮，沿箭头方向拉到底或推到底即可调节长度。



须知事项

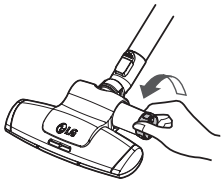
- 用于 TV、LCD、显示器等产品时可能会发生刮擦，请注意。

中文

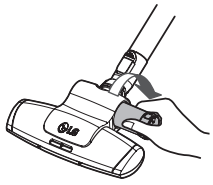
配件的管理与清洁

床具刷头的清洁

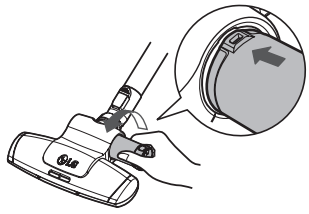
用水清洗整个刷头可能会引发振动器故障。



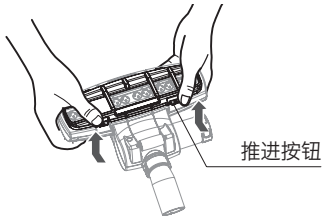
1 清扫过程中，集尘桶内灰尘过多时，请将旋钮沿逆时针方向旋拧 1~2 次。



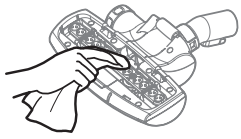
2 清扫结束后，集尘桶内灰尘过多时，请沿顺时针方向旋拧集尘桶，将集尘桶分离后倒掉桶内灰尘。



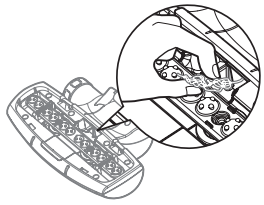
3 抓住集尘桶，对准侧面的凹槽部分后沿逆时针方向旋拧将其结合。



4 请按下刷头后侧的按压按钮分离底板。



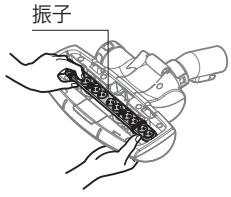
5 用抹布仔细擦拭刷头主体的脏污面。



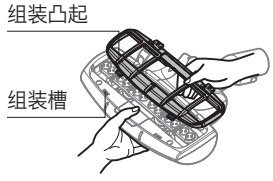
6 如刷头口卡有异物，请用手去除。



7 请用水将分离的底板洗净后置于阴凉处彻底晾干。



8 请将底板的振动板整齐放置。



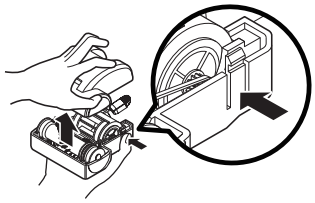
9 请将底板结合凸起插入结合凹槽后由上面按下，使底板牢固结合。

旋转刷头的清洁

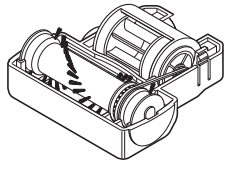
请务必去除刷头内部夹杂的异物。



1 请松开刷头上部的 2 颗螺丝。



2 请按下刷头侧面的吊钩，以分离盖子。



3 请去除清扫刷上缠绕的头发、宠物毛发等。

LG
Life's Good

使用説明書

アクセサリーキット

製品をご使用になる前に、「安全上のご注意」を必ずお読みいただき、正しくご使用ください。
本説明書は製品を使う人がいつでも見ることができる場所に保管してください。
本製品は掃除のための家庭用製品なので、商業用、実験用、産業用などの使用を禁じます。

日本語

www.lge.co.kr

目次

本説明書は共用で製作され、購入した製品と異なるイメージや内容が含まれていることがあります。
本説明書は会社の事情により変更されることがあります。

安全上のご注意 03

アクセサリーキットの構成 04

アクセサリーを使用する 05
使用する前に知っておきましょう 05
アクセサリーを使用する 05

アクセサリーの管理および掃除 06
ふとんパンパン吸入口を掃除する 06
回転ブラシ吸入口を掃除する 06

安全上のご注意

次に表記されている安全に関する注意事項は、製品を安全かつ正確に使って予期できない危険や損害を事前に防止するためのものです。
注意事項は「警告」と「注意」の二つに区分されており、意味は次のとおりです。

⚠ **この図記号は危険を及ぼすおそれがある事項と操作に対して注意を喚起するための記号です。**
この記号がある部分は危険の発生を避けるために注意深く読み、指示に従ってください。

⚠ **警告 - 指示に従わない場合、深刻な傷害や死亡に至る可能性がある場合を示します。**

⚠ **注意 - 指示に従わない場合、軽微な傷害や製品損傷の可能性がある場合を示します。**

⚠ 警告

電源関連

- **掃除機を長期間使わない場合には電源プラグを抜いてください。**
  感電、漏電、火災の原因になります。
- **電源プラグを濡れた手で触らないでください。**
  感電または傷害の原因になります。
- **吸入口を掃除したり手入れをしたりするときは電源プラグを抜いてください。**
  感電または傷害の原因になります。

使用関連

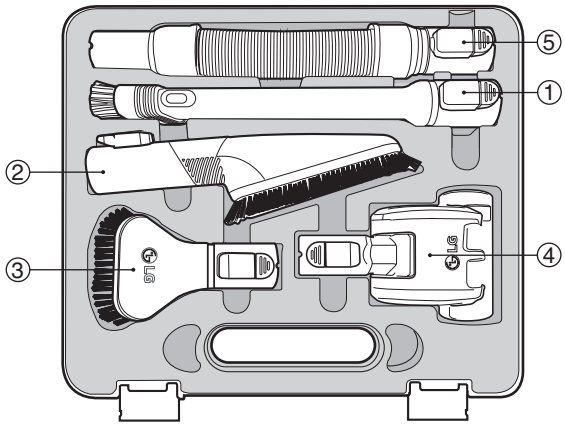
- **可燃性物質(ガソリン、シンナーなど)、界面活性剤(洗剤、入浴用品など)を掃除機にかけないでください。**
  掃除機の故障または火災の原因になります。
- **ガス(プロパン、都市ガス)などが漏れるときは掃除機や電源プラグを触らずにすぐに換気してください。**
  火花が散って爆発、火災、傷害の原因になります。
- **火気または可燃性物質(エーテル、ベンゼン、アルコール、薬品、LPガス、可燃性スプレー、殺虫剤、芳香剤、化粧品など)を掃除機器の近くで使ったり保管したりしないでください。**
  製品の故障または火災の原因になります。
- **液体(水、ジュースなど)、金属(刃、ピンなど)、可燃性物質、界面活性剤、ガラスの破片などを掃除しないでください。**
  掃除機の故障または火災の原因になります。
  掃除機の内部に液体、金属、ガラス、火花などが入った場合、すばやく電源を切って、LGエレクトロニクスのカスタマーセンターにご連絡ください。
- **回転ブラシ吸入口を頭の高さで使わないでください。**
  髪の毛、ネクタイ、スカーフなどが回転ブラシに巻きついて傷害の原因になります。
- **回転ブラシ吸入口を人や動物に使わないでください。**
  傷害または製品損傷の原因になります。
- **回転ブラシ吸入口に水、ジュース、洗剤などが入らないように注意してください。**
  感電または傷害の原因になります。
- **回転ブラシ吸入口を使う場合、回転ブラシに手、足、髪の毛、裾、カーテンなどが挟まらないように注意してください。**
  傷害または製品損傷の原因になります。
- **人またはペットが回転ブラシ吸入口を持って遊ばないように注意してください。**
  回転ブラシに髪の毛、手、裾などが挟まって傷害の原因になります。
- **LG電子サービスセンターの修理エンジニア以外には掃除機を分解、修理、改造しないでください。**
  感電、傷害、火災の原因になります。

⚠ 注意

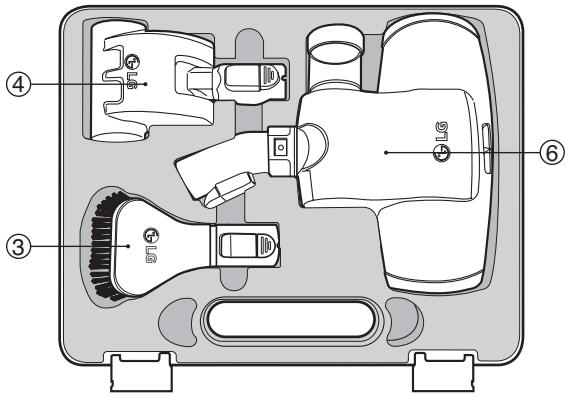
- **セメント、灰などの微細塵を掃除しないでください。**
  掃除機故障の原因になります。
- **吸入口の使用前に床にある液体(水、油など)、ペットの排泄物などを拭き取ってください。**
  液体や排泄物などによる床汚染の原因になります。
- **揮発性溶剤または有機溶剤(シンナー、ソルベント、アセトンなど)を使って製品を拭かないでください。**
  製品損傷の原因になります。
  やわらかい布を使って製品を拭いてください。

アクセサリーキットの構成

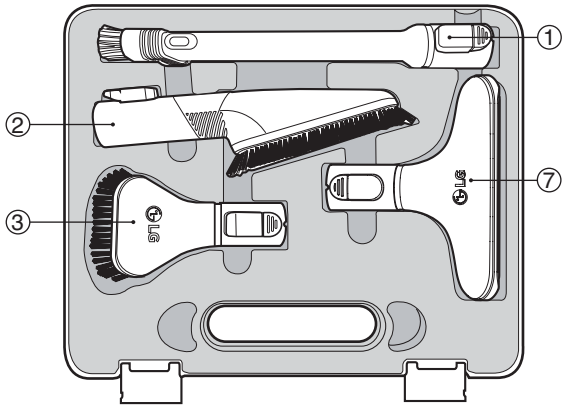
自動車ケアキット

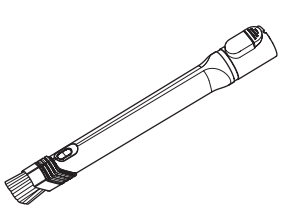
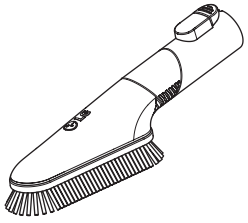
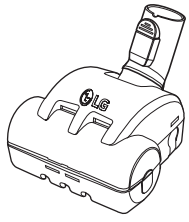


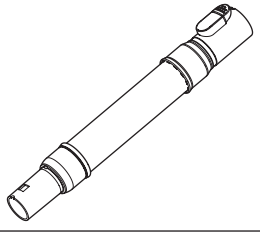
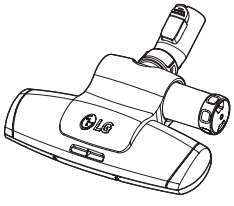
アレルギーケアキット



ホームケアキット



① 曲がる隙間吸入口	② 上部掃除吸入口	③ 固まったホコリ吸入口	④ 回転ブラシ吸入口
			

⑤ 延長ホース	⑥ ふとんパンパン吸入口	⑦ マットレス吸入口
		

アクセサリーを使用する

使用する前に知っておきましょう

アクセサリーを使う前に異物が詰まっていないか確かめてください。

アクセサリーを使用する

用途に合うアクセサリーを選んだ後、製品の長さ調節延長管やハンドルに連結して使います。

マットレス吸入口

マットレスについているホコリを掃除するときに使います。

回転ブラシ吸入口

ブラシが回転し、車両やソファのペットの毛、髪の毛を取り除くときに使います。

上部掃除吸入口

様々な角度で調節が可能で、ブラシがやわらかいので自動車のコンソールや家具の上などを掃除するときに使います。

固まったホコリ吸入口

硬いブラシを利用して固まったホコリを取り除いたりカーペットについた毛を取り除いたりするのに使います。

ふとんパンパン吸入口

振動板で寝具類をたたいて微細塵を掃除するときに使います。

知っておきましょう

- 薄い布団やシーツは厚い布団の上に重ねて掃除すれば効果的に掃除できます。
- もし振動しない場合には、吸入口を床から少し離してからご使用ください。
- カーペット/ソファ/マットレスなどでは種類によって振動しないこともあります。

延長ホース

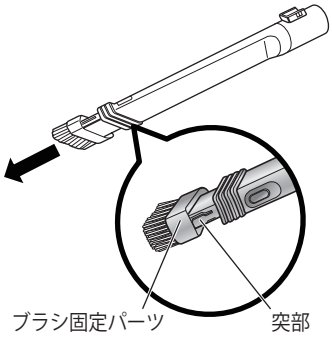
長さ調節が可能で吸入口と連結して手の届かない所を掃除するときに使います。

曲がる隙間吸入口

長さ調節と曲げることが可能で、狭い車両内部や家具の隙間のホコリを掃除するときに使います。

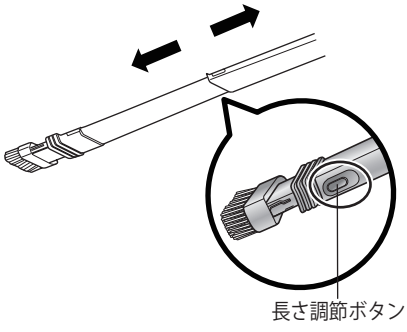
1 ブラシの操作方法

- ブラシ固定部を掴んで矢印方向に引けばブラシを使用できます。
- 突起を押して矢印の反対方向にブラシ固定部を押し込めばブラシを入れることができます。



2 長さ調節方法

- 長さ調節ボタンを押し、矢印方向に最後まで押し引きして長さを調節をします。



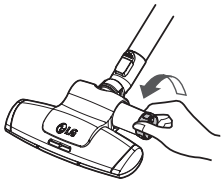
知っておきましょう

- TV、LCD、モニターなどの製品に使用する際、傷つくことがあるので注意してください。

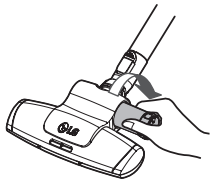
アクセサリーの管理および掃除

ふとんパンパン吸入口を掃除する

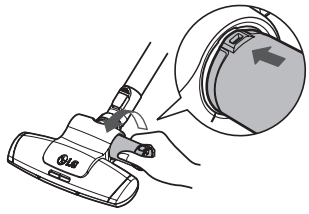
吸入口全体を水で洗浄すれば振動子故障の原因になります。



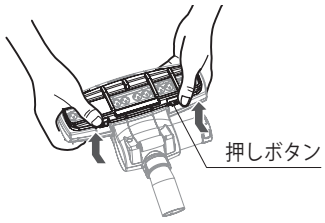
1 掃除中、キャンップの中にホコリが多ければダイヤルを反時計回りに1〜2回回してください。



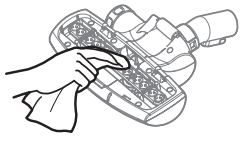
2 掃除が終わった後キャップの中にホコリが多い場合、キャップを時計回りに回して分離した後キャップの中のホコリを捨ててください。



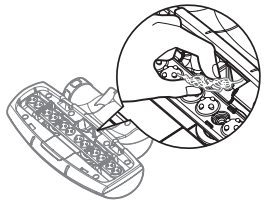
3 キャップを掴んで側面の溝部分を合わせた後、反時計回りに回してはめてください。



4 吸入口裏側のプッシュボタンを押して底板を分離してください。



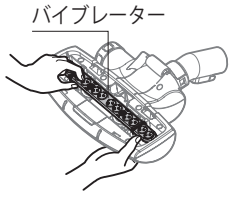
5 吸入口本体の汚い面を雑巾で隅々まで拭いてください。



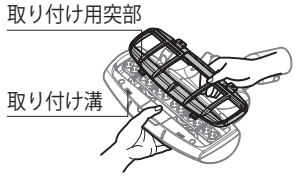
6 吸入口の入口に異物が挟まっていれば手で取り除いてください。



7 分離した底板を水で洗った後、日陰で完全に乾かしてください。



8 底の振動板をきちんと置いてください。



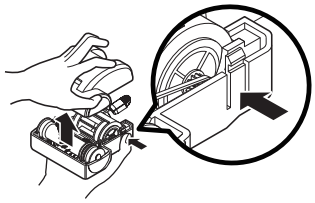
9 底板の結合突起を結合溝にはめた後、上から押して底板をしっかりとはめ込んでください。

回転ブラシ吸入口を掃除する

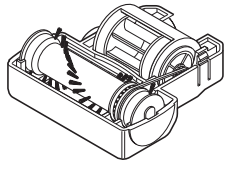
吸入口の内部に挟まっている異物を必ず取り除いてください。



1 吸入口上端のねじ2本を緩めて外してください。



2 吸入口側面のフックを押してカバーを分離してください。



3 ブラシに巻きついた髪の毛、ペットの毛などを取り除いてください。

LG
Life's Good

מדריך למשתמש

ערכת אביזרים

הקפד לקרוא בעיון את אמצעי הזהירות לפני השימוש במוצר.
הקפד להשאיר מדריך הפעלה זה זמין בכל עת על-ידי שמירתו בהישג יד, לעיון עתידי.
מוצר זה תוכנן לשימוש בניקוי ביתי. אין להשתמש בו למטרות מסחריות, ניסיוניות או תעשייתיות.

עברית

תוכן העניינים

מדריך הפעלה זה הוכן לצורך שימוש כללי; התמונות והתיאורים במדריך זה עשויים להיות שונים מהמוצר שרכשת.
התוכן של מדריך זה כפוף לשינויים ללא הודעה מראש.

הוראות בטיחות 03

מה יש בערכת האביזרים 04

השימוש באביזר 05

לפני השימוש במוצר 05

השימוש באביזר 05

טיפול וניקוי של האביזר 06

ניקוי פיית היניקה של הריפוד עבור מצעים 06

ניקוי פיית היניקה של המברשת המסתובבת 06

הוראות בטיחות

אמצעי הזהירות הבאים מיועדים למנוע נזק לא מכוון או פציעה גופנית, על-ידי שימוש נכון ובטוח במוצר.
קיימים שני סוגים של אמצעי זהירות: 'אזהרה' ו'זהירות'.

סמל זה נועד למשוך את תשומת הלב של המשתמש לנושאים הנוגעים לתפעול, שעלולים לגרום לנזק.
הקפד לקרוא בעיון את המקטעים המסומנים בסמלים אלה ולבצע את ההוראות, כדי למנוע סכנות.

אזהרה - אי ציות להוראות עלול לגרום לפציעה חמורה או למוות.

זהירות - אי ציות להוראות עלול לגרום לפציעה קלה או לנזק למוצר.

אזהרה

אזהרות בנוגע לצריכת חשמל

- **אם המוצר לא היה בשימוש במשך פרק זמן ארוך, יש לנתק את תקע החשמל.**
  אי הקפדה על הוראה זו עלול לגרום להתחשמלות, לקצר חשמלי או לשריפה.
- **אין לגעת בתקע החשמל בידיים רטובות.**
  אי הקפדה על הוראה זו עלול לגרום להתחשמלות או פציעה.
- **נתק את תקע החשמל בעת ניקוי או תיקון של פיית היניקה.**
  אי הקפדה על הוראה זו עלול לגרום להתחשמלות או פציעה.

אזהרות בנוגע לשימוש

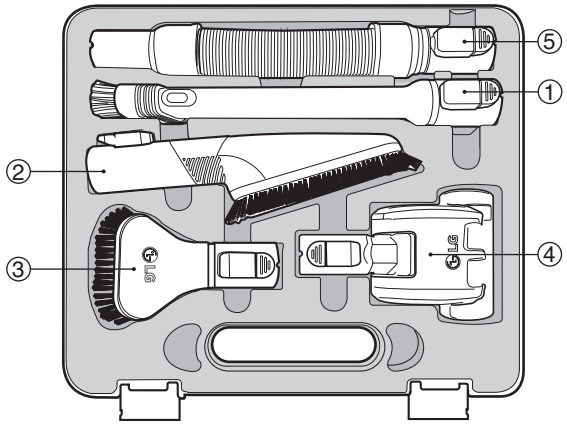
- **אין לרסס חומרים דליקים (נפט, מדלל וכו') או חומרים פעילים (חומרי ניקוי, מוצרי רחצה וכו') על המוצר.**
  אי הקפדה על הוראה זו עלול לגרום לתקלה במוצר או להתלקחות.
- **אם יש דליפת גז (פרופן, גז עירוני וכו') אל תיגע במוצר ולא בתקע החשמלי, ואוורר את החדר מייד.**
  עלולים להיווצר ניצוצות שיגרמו לפיצוץ, התלקחות או פציעה.
- **אין להשתמש או לאחסן את המוצר בסמיכות לתנורים או לחומרים דליקים (אתר, בנזין, כוהל, חומרים כימיים, גז פרופן, ספריי דליק, חומרי הדברה, מטהרי אוויר, מוצרי קוסמטיקה וכו').**
  אי הקפדה על הוראה זו עלולה לגרום לתקלה במוצר או להתלקחות.
- **אין להשתמש במוצר לניקוי נוזלים (מים, משקאות קלים וכו'), מתכות (להבים, סיכות וכו'), חומרים דליקים, חומרים פעילים, פיסות זכוכית וכו'.**
  אי הקפדה על הוראה זו עלולה לגרום לתקלה במוצר או להתלקחות.
  אם חודרים למוצר נוזלים, מתכות, זכוכית, גחלים וכו',
  יש לכבות מייד את המוצר ולהתקשר למרכז השירות של LG Electronics.
- **אין להשתמש בפיית היניקה של המברשת המסתובבת מעל לראשך.**
  שיער, עניבות או צעיפים עלולים להסתבך במברשת המסתובבת ולגרום לפציעה.
- **אין להשתמש בפיית היניקה של המברשת המסתובבת על אדם או על בעל חיים.**
  הדבר עלול לגרום לפציעה או נזק למוצר.
- **היזהר מפני חדירת מים, משקאות קלים או חומרי חיטוי לפיית היניקה של המברשת המסתובבת.**
  אי הקפדה על הוראה זו עלולה לגרום להתחשמלות או פציעה.
- **בעת שימוש בפיית היניקה של המברשת המסתובבת, היזהר שלא ייתפסו במברשת ידיים, רגליים, שיער, חצאית או וילון.**
  הדבר עלול לגרום לפציעה או נזק למוצר.
- **היזהר שאף אדם או חיית מחמד לא ישחקו בפיית היניקה של המברשת המסתובבת.**
  השיער שלהם, ידיים, בגדים וכו' עלולים להסתבך במברשת המסתובבת ולגרום לפציעה.
- **רק מהנדסי השירות במרכזי השירות של LG Electronics מורשים לפרק, לתקן או לבצע שינויים במוצר.**
  כל אדם אחר שיעשה זאת מסתכן באפשרות של התחשמלות, פציעה או התלקחות.

זהירות

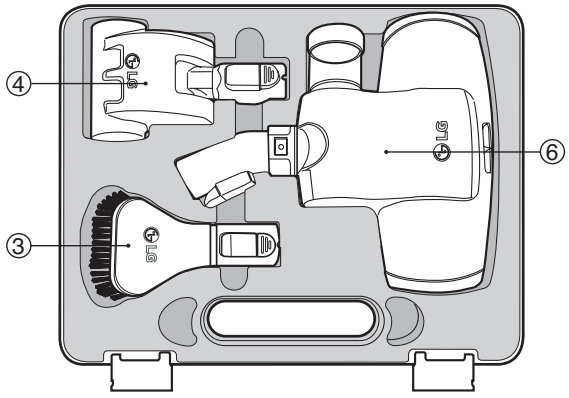
- **אין לשאוב אבק דק של חומרים כגון בטון או אפר.**
  הדבר עלול לגרום לתקלה במוצר.
- **לפני השימוש במוצר זה, יש לנגב מהרצפה כל נוזל (מים, שמן וכו'), הפרשה של חיית מחמד וכו'.**
  אלו עלולים לזהם את הרצפה.
- **אין לנקות את המוצר באמצעות חומרים נדיפים או ממיסים אורגניים (מדלל, אצטון וכו').**
  הדבר עלול לגרום למוצר נזק.
  נקה את המוצר באמצעות מטלית רכה.

מה יש בערכת האביזרים

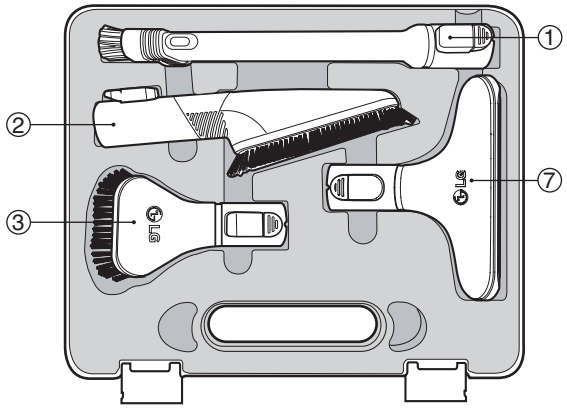
ערכת טיפול למכונית

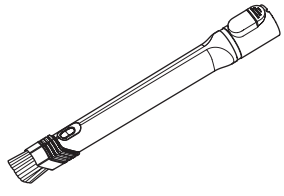
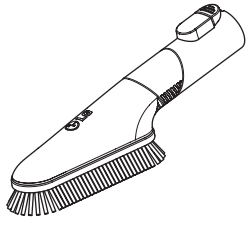
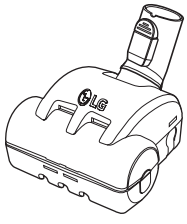


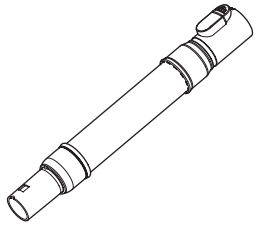
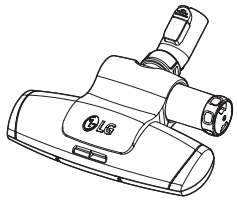
ערכת טיפול נגד אלרגיה



ערכת טיפול לבית



① פיית יניקה ניתנת לכיפוף עבור חריצים	② פיית יניקה לניקוי צדדים עליונים	③ פיית יניקה לאבק קשה	④ פיית יניקה של מברשת מסתובבת
			

⑤ צינור הארכה	⑥ פיית יניקה לריפוד	⑦ פיית יניקה למזרנים
		

השימוש באביזר

לפני השימוש במוצר

לפני השימוש יש לבדוק אם האביזר חסום על-ידי עצם זר כלשהו.

השימוש באביזר

בחר אביזר שמתאים למטרה שלך וחבר אותו לידית המוצר או לצינור המאריך להתאמת האורך.

פיית יניקה למזרנים

השתמש בפייה זו בעת ניקוי אבק ממזרנים.

פיית יניקה של מברשת מסתובבת

המברשת מסתובבת. השתמש בפייה זו כדי להסיר שיער של בני אדם או חיות מחמד מהספה או ממושב המכונית.

פיית יניקה לניקוי צדדים עליונים

כיוון שהפייה ניתנת להתאמה בזוויות שונות והמברשת רכה, האביזר מתאים לניקוי הקונסולה במכונית או לניקוי צדדים עליונים של ריהוט.

פיית יניקה לאבק קשה

השתמש בפייה זו כדי להסיר אבק קשה או שיער שנתקע בשטיח, באמצעות המברשת המוצקה.

פיית יניקה לריפוד

השתמש בפייה זו כדי להסיר אבק דק על-ידי חבטה קלה על המצעים באמצעות לוח הרטט.

עצות

- ניתן לנקות ביעילות שמיכה רכה או סדין כאשר פורסים אותם על שמיכה עבה.
- אם הרטט לא פועל, הרם את פיית היניקה מעט מעל פני השטח והנח אותה פעם נוספת.
- ייתכן שהרטט לא יפעל, בהתאם לסוג השטיח, הספה או המזרן.

צינור הארכה

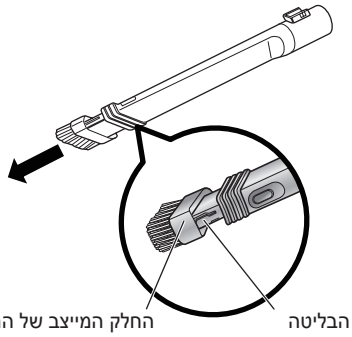
כיוון שניתן להתאים את אורכו, הוא משמש לניקוי אזורים שלא ניתן להגיע אליהם על-ידי התחברות לפיית היניקה.

פיית יניקה ניתנת לכיפוף עבור חריצים

אורך הפייה ניתן לשינוי, והפייה ניתנת לכיפוף. השתמש בפייה זו בעת ניקוי פנימי של המכונית היכן שנחוצה המברשת הניתנת לכיפוף, או בעת שאיבת אבק מחריצים וקיפולים של רהיטים.

1 כיצד להשתמש במברשת

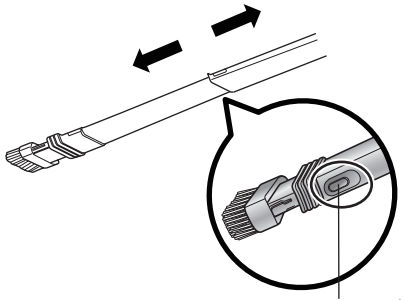
- אחוז בחלק המייצב של המברשת ומשוך אותו בכיוון החץ, כדי להשתמש במברשת.
- לחץ על הבליטה ודחף את החלק המייצב של המברשת בכיוון ההפוך, כדי להכניס את המברשת.



הבליטה החלק המייצב של המברשת

2 כיצד להתאים את האורך

- לחץ על לחצן התאמת האורך, ודחף או משוך אותו לקצה לפי כיוון החץ.



לחצן כוונון האורך

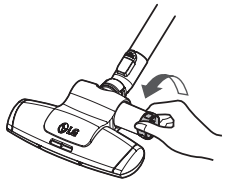
עצות

- היזהר בעת שימוש במברשת על מכשיר טלוויזיה, מסך LCD או צג מחשב; מוצרים אלה רגישים לשריטות.

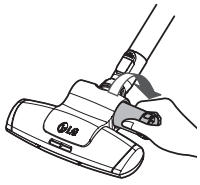
טיפול וניקוי של האביזר

ניקוי פיית היניקה של הריפוד עבור מצעים

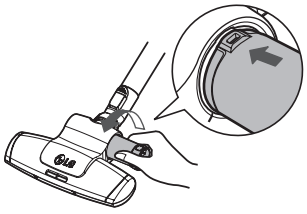
אם רוחצים את פיית היניקה כולה, הוויברטור עלול להפסיק לפעול.



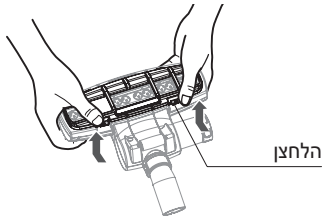
1 אם מצטבר עודף אבק בתוף בעת הניקוי, סובב את החוגה נגד כיוון השעון פעם או פעמיים.



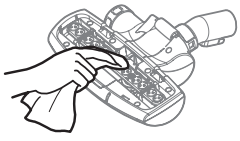
2 אם מצטבר עודף אבק בתוף לאחר הניקוי, סובב את התוף בכיוון השעון כדי להפריד אותו, ולאחר מכן הוצא את האבק שבתוך התוף.



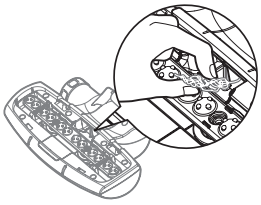
3 אחוז בתוף והתאם את החלק של החריץ הצדדי, ולאחר מכן סובב נגד כיוון השעון והרכב אותו.



4 לחץ על הלחצן בחלק האחורי של פיית היניקה והפרד את הלוח התחתון.



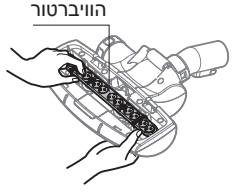
5 נגב ביסודיות את הצד המלוכלך של פיית היניקה עם מטלית.



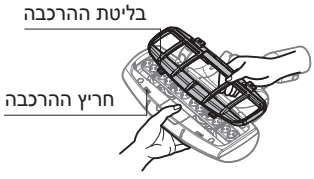
6 אם נתפס עצם זר כלשהו בפתח של פיית היניקה, הסר אותו בידך.



7 רחץ את הלוח התחתון המופרד וייבש אותו לחלוטין בצל.



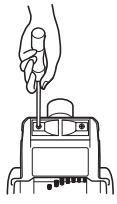
8 מקם בהקפדה את הוויברטור בתחתית.



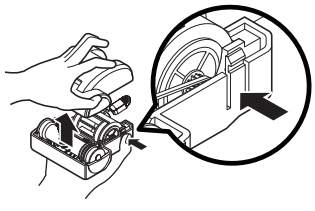
9 הכנס את בליטת ההרכבה של הלוח התחתון אל חריץ ההרכבה, ולחץ בחוזקה מלמעלה כדי להרכיב את הלוח התחתון.

ניקוי פיית היניקה של המברשת המסתובבת

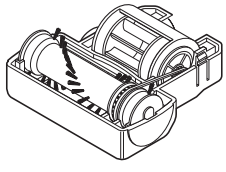
הקפד להסיר כל עצם זר שנדבק בחלק בפנימי של פיית היניקה.



1 שחרר והסר שני ברגים בחלק העליון של פיית היניקה.



2 לחץ על הוו שבצד פיית היניקה והפרד את המכסה.



3 הסר כל שיער של בני אדם או של חיות מחמד, שהסתבך במברשת.